



# Strażacy świętowali w gminie



Obie jednostki gminy Świerklany – OSP Jankowice oraz OSP Świerklany świętowały obchody Dnia Strażaka. Była to okazja do podziękowań, gratulacji i wręczenia medali najbardziej zasłużonym druhom i druhnom, bo w naszej gminie do akcji wyjeżdżają również panie. Strażakom z okazji ich święta życzymy oczywiście samych szczęśliwych powrotów z akcji!

**CZYTAJ NA STRONIE 2**

## Forteca gra już 50 lat



**CZYTAJ NA STRONIE 10 – 11**

## Rozegrali turniej siatkówki



**CZYTAJ NA STRONIE 20**

## Pomóż nam zbudować siłownię – ZAGŁOSUJ!

**WAŻNE!**



**CZYTAJ NA STRONIE 5**

W tym miejscu dzięki Waszej pomocy ma szansę powstać siłownia z prawdziwego zdarzenia

Pragniemy poinformować, że Gmina Świerklany zgłosiła się do konkursu Nestlé Porusza Polskę i została zakwalifikowana do etapu głosowania, dzięki czemu ma szansę stworzyć przy ulicy Stokrotkowej w Świerklanach siłownię z prawdziwego zdarzenia.

Dlaczego ul. Stokrotkowa? W tej części gminy brak jest inwestycji, które pozwoliłyby na aktywne spędzanie wolnego czasu i dbanie o formę fizyczną naszych obywateli (siłownię

nie pod chmurką, ściany wspinaczkowe, ławeczki, kącki zabaw dla dzieci, itp.). Zarówno starsi, jak i młodzi mieszkańcy tego rejonu korzystają w chwili obecnej z Ośrodka Sportu i Rekreacji w Świerklanach. Jednocześnie rozwija się w rejonie ulicy Stokrotkowej budownictwo mieszkaniowe - powstają nowe domy i ulice, co już teraz skłania nas do podejmowania działań, które pozwolą rozwinąć to miejsce pod kątem rekreacyjno-sportowym.



# Druhowie świętowali Dzień Strażaka



Strażacy z Ochotniczych Straży Pożarnych w Świerklanach i Jankowicach świętowali Dzień Strażaka w swoich jednostkach. Uroczystości w obu przypadkach rozpoczęły się mszą świętą, po której druhowie przemaszewali pod strażnice, aby wziąć udział w specjalnym apelu.

Obchody Dnia Strażaka w Jankowicach odbyły się 3 maja. Była to okazja do uhonorowania zasłużonych ochotników. Najwyższym w tym dniu odznaczeniem był Srebrny Medal za zasługi dla pożarnictwa, który otrzymała Żaneta Granieczny. Brązowy Medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymali natomiast Mariusz Ciemięga,

Sebastian Garus oraz Marcin Matloch. Tego typu medale przyznawane są strażakom za wyjątkowe oddanie służbie i aktywność w jednostce. Zarząd Oddziału Gminnego wystosował również list pochwalny dla druha Bartosza Weiraucha, wyrażając swoje uznanie i podziękowanie za osobiste zaangażowanie w promowa-



nie i godne reprezentowanie naszej gminy w Turnieju Wiedzy Pożarniczej na szczeblu gminnym, powiatowym i wojewódzkim – poinformował strażaków prezes OSP Jankowice Bogdan Śliwka. Listy pochwalne od Zarządu OSP Jankowice otrzymali także: Żaneta Granieczny, Mateusz Bendinger, Adam Sawina, Dawid Mika, Sebastian Emrych oraz Sebastian Wilczek. – *Nasi strażacy nie tylko biorą udział w akcjach gaśniczych, ale też pomagają w różnego rodzaju zabezpieczeniach i w każdy możliwy sposób. Aby otrzymać medale czy wyróżnienia, trzeba mieć odpowiedni staż w jednostce, a także należy wykazać się aktywnością w wyjazdach do akcji, na zawodach i w życiu jednostki* – podkreśla prezes Bogdan Śliwka.

Drugi z gminnych Dni Strażaka odbył się w Świerklanach w sobotę 6 maja. Po mszy w kościele p.w. Św. Anny strażacy wzięli udział w uroczystym apelu, na którym również wręczono medale i odznaczenia. Najwyższym, Złotym Medalem za zasługi dla pożarnictwa uhono-

rowano Wojciecha Wiczorka i Wojciecha Radosza. Przyznano również odznaki za wysługę lat. Za 5 lat służby w OSP wyróżnieni zostali: Krzysztof Żymelka, Krzysztof Krótki, Krzysztof Rugor i Damian Fajkis. Odznakę za wysługę 20 lat otrzymali Aleksandra Jenderko, Sebastian Komraus i Dawid Kawik. 25-letnią służbą w OSP wykazali się: Halina Karwot, Gerard Kotula i Mirosław Marcisz, a odznaki za 30 lat służby otrzymali Alojzy Paszenda i Wojciech Wiczorek. Dwóch strażaków odebrało również odznaki za 40 lat służby w OSP. Byli to Gerard Brzózka i Adam Neugebauer. – *Strażakom życzymy przede wszystkim dużo zdrowia oraz tyłu powrotów, co wyjazdów do akcji. Strażacy są bardzo ważni w naszej gminie. Biorą udział w wielu akcjach, pomagają zarówno w gaszeniu pożarów, co jest oczywiste, także przy wypadkach drogowych i innych zdarzeniach. Są pomocni również w zabezpieczeniu imprez gminnych. Bez ich pomocy nasza gmina nie byłaby taka, jaka jest teraz* – podkreśla wójt Tomasz Pieczka.

## KĄCIK SERDECZNOŚCI

*Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.*

### W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

Pani **Matylda Bobrzyk** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin

Pan **Wiktor Kopiec** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin

Pan **Zygmunt Solich** z Jankowic – 90 rocznica urodzin

Pani **Elżbieta Dziwoki** z Jankowic – 91 rocznica urodzin

Pan **Jan Krótki** ze Świerklan – 93 rocznica urodzin

Pan **Jan Burda** ze Świerklan – 93 rocznica urodzin

Pani **Otylia Kuś** ze Świerklan – 93 rocznica urodzin

Pani **Maria Niemczyk** z Jankowic – 94 rocznica urodzin

Pan **Piotr Hartman** z Jankowic – 96 rocznica urodzin

### oraz pary małżeńskie:

Państwo **Jadwiga i Jerzy Misala**  
ze Świerklan – 55 rocznica ślubu

Państwo **Maria i Mieczysław Matloch**  
z Jankowic – 55 rocznica ślubu

Państwo **Urszula i Bronisław Lampert**  
z Jankowic – 65 rocznica ślubu

Państwo **Gertruda i Ernest Brychcy**  
ze Świerklan – 69 rocznica ślubu

Państwo **Łucja i Ryszard Bochenek**  
ze Świerklan – 70 rocznica ślubu



# Zgłoś propozycję do Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok



W trakcie realizacji są projekty wybrane do dofinansowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2017 r. Tymczasem już w przyszłym miesiącu – od 1 do 16 czerwca br. można będzie zgłaszać propozycje do BO na rok następny. Drodzy Mieszkańcy – to ostatni dzwonek, aby skompletować dokumentację i zebrać głosy poparcia dla waszego projektu!

Ze środków tegorocznego Budżetu Obywatelskiego w Jankowicach zagospodarowany zostanie na cele rekreacyjne teren przy ul. Poprzecznej, w Świerklanach Dolnych powstaje „Street Workout Park”, a w Świerklanach Górnych zakupiona została scena wraz z całym oprzyrządowaniem (pokaz zakupionego sprzętu zaplanowano na 20 maja przy

SP nr 1 na ul. Boryńskiej podczas Teatralnej Majówki). Na realizację pomysłów mieszkańców w ramach BO 2018 również zarezerwowana została dla każdego z sołectw kwota 50 tys. zł. Propozycję projektu może zgłosić każdy mieszkaniec danego sołectwa zameldowany na pobyt stały lub tymczasowy, który ukończył 16 rok życia. To od Was zależy.

jak rozwijać się będzie miejsce, w którym mieszkanie! Ocena formalna i merytoryczna wniosków oraz przedstawienie projektów, które poddane zostaną pod głosowanie mieszkańców nastąpi do 31 lipca br., samo głosowanie zaś zaplanowano w pierwszej połowie września (1-16.09).

Jakie projekty są możliwe do zrealizowania i co trzeba zrobić, aby zgłosić swoją propozycję szczegółowo określa **Regulamin Budżetu Obywatelskiego Gminy Świerklany**, który dostępny jest na stronie internetowej [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl) w zakładce „Budżet Obywatelski” (buton z prawej strony). Tam też zamieszczone zosta-

ły wzory załączników, które należy wypełnić, aby zgłosić projekt. Zachęcamy również do odwiedzenia Urzędu Gminy Świerklany, gdzie ww. dokumentacja dostępna jest w wersji papierowej (Referat Rozwoju i Promocji Gminy, II p. biuro nr 33).

O wyborze projektów do realizacji zdecyduje liczba **poprawnie** oddanych głosów na dany projekt (m.in. za nieważne uznane zostaną głosy oddane na kartach, na których wcześniej wpisano nazwę projektu i skserowano).

Zachęcamy do zapoznania się z regulaminem i zgłaszania swoich pomysłów.

## Dbamy o przystanki

Kolejne cztery przystanki na terenie naszej gminy zyskały nowy wygląd i cieszą oko pasażerów. Do tej pory odnowione zostały przystanki m.in. na ul. Boryńskiej w Świerklanach i Nowej w Jankowicach. Tym razem Urząd Gminy pod lupę wziął ul. Szerocką.



Prace polegały na oklejeniu trzech istniejących wiat przystankowych oraz na całkowitej wymianie jednego przystanku, który posiadał konstrukcję betonową. Nowe przystanki stanęły na ulicy Szerockiej pod koniec kwietnia i oznakowane zostały herbem gminy oraz ozdobione widokami obu miejscowości. Wcześniej wyremontowana została tam droga wraz ze ścieżką rowerową, a niedługo powstanie w tym rejonie park rekreacyjny dla dzieci.

W planach na ten rok władze gminy mają odnowienie kilku kolejnych przystanków, tym razem w Jankowicach, a w kolejnych latach – dalszą modernizację istniejących przystanków, aby uzyskały one nowoczesny, jednolity wygląd.

## Ulice Janika i Jagiełły do remontu

**Pod koniec kwietnia br. przekazana została do przebudowy ul. Księdza Janika w Świerklanach, która zyska nowy wygląd i zwiększy swoją funkcjonalność. Prace prowadzone będą na odcinku ok. 1 kilometra i polegać będą na wykonaniu nowej podbudowy oraz nawierzchni asfaltowej drogi. Przebudowę wykonuje żorska firma „Geo-Bud”.**

Ta sama firma wygrała przetarg na wykonanie remontu ul. Władysława Jagiełły w Świerklanach. Zakres prac jest podobny co w przypadku Ks. Janika (koszt ponad 240 tys. zł), podobnie jak planowany termin ich zakończenia – przełom lipca i sierpnia br. Do tego czasu mieszkańcy ww. ulic oraz kierowcy będą narażeni na niedogodności związane z czasowym wyłączeniem dróg z użytku. Apelujemy o ostrożność i prosimy o wyrozumiałość.

## Zmiany w szkolnictwie

**W związku z reformą oświaty przewidującą likwidację gimnazjów, rady poszczególnych miast i gmin zobowiązane zostały do dostosowania działających na ich terenie sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego. W Gminie Świerklany nastąpiło to podczas sesji 30 marca br.**

Uchwałą nr 183/XXIX/17 w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów prowadzonych przez Gminę Świerklany do nowego ustroju szkolnego, wprowadzo-

nego ustawą – Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r., Rada Gminy Świerklany włączyła dwa istniejące gimnazja do szkół podstawowych

– Gimnazjum im. Karola Miarki do SP nr 2 w Świerklanach, a Gimnazjum im. Księdza Walentego do SP Jankowice. Ww. szkoły podstawowe, podobnie jak SP nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach, 1 września br. staną się ośmioletnimi szkołami podstawowymi. Radni określili jednocześnie granice obwodów publicznych

**Ciąg dalszy na str. 18**



## Informacja kopalni w sprawie eksploatacji górniczej

Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o. – Oddział KWK ROW Ruch Jankowice informuje o rozpoczętej w miesiącu kwietniu br., eksploatacji ściany Z-9 w pokładzie 408/2. Eksploatacja prowadzona jest na głębokości ok. 600-690 metrów, a furta eksploatacyjna wynosi od 1,8 do 2,6 m. Eksploatacja prowadzona jest systemem ścianowym z zawalem stropu. Prognozuje się, że na powierzchni ujawnią się wpływy od I do III kategorii terenu górniczego, przy maksymalnych obniżeniach do 1,1 m. Prognozowanymi wpływami ww. eksploatacji objęte zostaną tereny Gminy Świerklany – sołectwa Jankowice, w tym tereny rolne oraz w niewielkim zakresie zabudowa kubaturowa w rejonie ulic: Nowej,

Grażyńskiego, Biasowickiej, Bema, Sportowej i Ks. Walentego.

Szczegółowe informacje dotyczące spraw związanych ze szkodami górniczymi można uzyskać:

– osobiście – w Oddziale Obsługi i Nadzoru Szkód Górniczych, mieszczącym się w budynku administracyjnym KWK ROW Ruch Jankowice, pokój nr: 319, 320, 321 i 328;  
– telefonicznie – w sprawach szkód w obiektach budowlanych: tel. 32 739 26 83, 32 739 20 38, 32 739 25 38; w sprawach szkód w gruntach i uprawach: tel. 32 739 20 03;  
– na stronie internetowej www.pgg.pl w zakładce Likwidacja szkód górniczych, gdzie można pobrać wnioski o naprawienie szkody.

## Konieczność uregulowania należności względem GSW

Zarząd Gminnej Spółki Wodnej w Świerklanach przypomina właścicielom nieruchomości położonych w Świerklanach, którzy nie dokonali wpłaty składek na rzecz Spółki za poprzednie lata, o obowiązku uiszczenia ww. składek na konto Spółki Wodnej w Banku Spółdzielczym Jastrzębie-Zdrój, podane w wezwaniu do zapłaty. Płatności można dokonać również u sołtysów.

Szczegółowe informacje udzielane są pod numerem telefonu 662 602 439.

**WAŻNE!**

## Prośba o oznakowanie pojemników na odpady

Apelujemy do mieszkańców gminy o to, aby w miarę możliwości oznakowali kubły na śmieci, które wykorzystywane są do przekazywania odpadów z terenu ich posesji. Wystarczy umieścić na pojemniku (np. za pomocą farby) numer ulicy, na której się mieszka, aby firma odbierająca odpady nie miała problemów z ustaleniem, do kogo kubek należy. Pozwoli to uniknąć sytuacji podrzucania śmieci przez inne osoby/podmioty i odbierania przez firmę cudzych odpadów.

## EWIDENCJA WYDANYCH I COFNIĘTYCH ZEZWOLEŃ NA OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKÓW BEZODPŁYWOWYCH I TRANSPORT NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH

Lp	Nazwa firmy, adres	Telefon kontaktowy	Decyzja Nr	Miejsce unieszkodliwiania	Ważność pozwolenia	Pojemność beczki [m <sup>3</sup> ]
1	Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Świerklanach	32 422 96 60	–	Oczyszczalnia Ścieków w Świerklanach, ul. Pogodna	–	4
2	PST Transgór S.A. ul. Jankowicka 9, 44-201 Rybnik	32 755 54 44	KRP:6431/1/2011	Oczyszczalnia ścieków Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 18.01.2021 r.	4,5 6
3	Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych	32 248 20 31	KRP:7031.1.1.2011	Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Jastrzębiu-Zdroju, ul. Podhalańska 7	do 1.03.2021 r.	
4	Sob-Mar Sobik Marian	32 430 92 07	KRP:7031.1.2.2011	Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 1.04.2021 r.	4
5	Hydroinstal Sp. z o.o. ul. Jastrzębska 12, 44-253 Rybnik	32 425 30 02	RGP:70032.007.2012 z dnia 04.09.2012r	Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 3.09.2022 r.	6
6	Usługi Transportowe Henryk Zmarzły ul. Pogodna 10, 44-203 Rybnik	603 395 260	RGP:7032.0016.2012	1. Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1 2. Oczyszczalnia Ścieków w Świerklanach, ul. Pogodna	do 18.12.2022 r.	10 4,5
7	AseKan s.c. D. Korgól, M. Korgól ul. Jastrzębska 53, 44-300 Wodzisław Śląski	696 948 742	RGP:7032.0004.2013	1. Oczyszczalnia Ścieków w Świerklanach, ul. Pogodna 2. Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 12.03.2023 r.	7 10
8	Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji S.A., ul. Podhalańska 7, 44-335 Jastrzębie-Zdrój	32 478 77 00	RGP:7032.0007.2013	1. SZ0, Jastrzębie Zdrój, ul. Przemysłowa 2. SZ1, Skrzyszów, ul. Leśna 3. SZ2, Godów, ul. Powstańców Śląskich 4. SZ3, Połomia, ul. Wolności 5. SZ4, Bzie, ul. Świerczewskiego 6. SZ5, Borynia, ul. Powstańców Śląskich	do 18.04.2023 r.	4,5 7,2 8,5 10,5
9	Wodociągi-ESOX Sp. z o.o. ul. Odległa 138, 44-310 Radlin	32 456 09 74 32 729 23 37	RGP:7032.0009.2013	1. Oczyszczalnia ścieków Rydułtowy w Rydułtowach, ul. Obywatelska 2. Oczyszczalnia ścieków Karkoszka II w Wodzisławiu Śląskim, ul. Czyżowicka 131	do 2.09.2023 r.	10
10	Kluger Tomasz	606 322 160	RGP:7032.3.2014	Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 13.03.2024 r.	10
11	RSP Jankowice Brudniok, Kula, Zieliński Sp. J	883 335 064	RGP:7032.1.2016	1. Oczyszczalnia Ścieków w Świerklanach, ul. Pogodna 2. Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 22.04.2026 r.	10
12	Komax s.c. Jacek Koczy, Ilona Koczy	32 421 33 34	RGP:7032.2.2016	Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 1.09.2026 r.	5,5
13	WC Serwis Śląsk SP. Z O.O.	32 278 45 31	RGP:7032.1.2017	Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 16.3.2027 r.	
14	PU. Słonik Felix Leszek Rudziński ul. Plac Matejki 1b/7, 44-238 Czerwionka-Leszczyny	531 531 560	RGP:7032.2.2017	1. Przedsiębiorstwo Gospodarki Wodnej i Rekultywacji S.A., ul. Chlebowa 22, Jastrzębie-Zdrój 2. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Nowy Dwór 20, Czerwionka-Leszczyny Best-Eko Sp. z o.o. w Żorach, ul. Gwarków 1	do 28.03.2027 r.	9,5 5

# Ważne – o dotacjach w zakresie ochrony środowiska

**Uchwałą z dnia 30 marca br. Rada Gminy Świerklany ustaliła zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej z budżetu gminy na zadania związane z ochroną środowiska. Chodzi o dofinansowanie kosztów inwestycji polegających m.in. na wymianie kotłów grzewczych, instalacji przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków czy usuwaniu azbestu.**

Uchwała ta dotyczy następujących przedsięwzięć:

- 1) instalacji źródeł ciepła (kotłów) w budynkach mieszkalnych lub mieszkalno-usługowych, w których powierzchnia zajęta pod działalność gospodarczą nie przekracza 30% powierzchni użytkowej budynku zgodnie danymi ewidencji podatkowej;
  - a) kotłów grzewczych na paliwo gazowe lub olejowe,
  - b) kotłów grzewczych na paliwo stałe, w tym biomasę z automatycznym podawaniem paliwa, bez dodatkowego rusztu,
  - c) pomp ciepła w systemie centralnego ogrzewania,
  - d) systemów ogrzewania wody użytkowej wykorzystujących energię ze źródeł odnawialnych, w tym systemów solarnych, powietrznych pomp ciepła itp.;
  - 2) instalacji przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków z wymuszonym systemem napowietrzania ścieków w komorze oczyszczania zasadniczego, dla oczyszczania ścieków bytowych z budynków mieszkalnych, budowanych na terenach gminy, gdzie nie planuje się budowy lub rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej;
  - 3) usuwania z obiektów budowlanych materiałów (odpadów) zawierających azbest.
- W żadnym z ww. przypadków

udzielenie dotacji nie obejmuje kosztów zakupu pojedynczych elementów, kosztów sporządzenia dokumentacji (jeżeli jest ona konieczna) ani też konserwacji instalowanych urządzeń. Niemożliwe jest ponadto otrzymanie dofinansowania do inwestycji zrealizowanych przed datą zawarcia umowy wnioskodawcy z Gminą. Aby mieć szansę na dofinansowanie, konieczne jest złożenie przed rozpoczęciem planowanej inwestycji pisemnego wniosku do Wójta Gminy Świerklany, który to wniosek powinien zawierać w szczególności: opis zadania przewidzianego do realizacji, termin i miejsce realizacji zadania, kalkulację kosztów, kwotę wnioskowanej dotacji oraz informację na temat deklarowanej wielkości udziału własnego. Rada Gminy ustaliła, że dotacje celowe na dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną środowiska udzielane są podmiotom, które dysponują prawem własności nieruchomości znajdujących się na terenie gminy. W sytuacji, kiedy nieruchomość jest przedmiotem współwłasności, konieczna będzie pisemna zgoda wszystkich współwłaścicieli na wykonanie robót i wypłatę dotacji osobie wnioskującej. Złożone wnioski podlegają sprawdzeniu przez właściwy merytorycznie referat urzędu, a decyzję dotyczącą udzielenia

dotacji podejmuje Wójt Gminy Świerklany. Umowy dotacji na inwestycje zakwalifikowane do dofinansowania będą zawierane według kolejności wpływu wniosków do Urzędu Gminy Świerklany, w zależności od posiadanych przez Gminę środków finansowych na ten cel w danym roku budżetowym.

Poniżej prezentujemy stawki dotyczące dofinansowania poszczególnych inwestycji w zakresie ochrony środowiska. Informacje dotyczące wymogów w zakresie instalacji, jak również inne ważne dane zawarte zostały w Uchwale Nr 190/XXIX/17 Rady Gminy Świerklany z dnia 30 marca 2017 r. w sprawie zasad udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Świerklany na zadania związane z ochroną środowiska oraz trybu postępowania w sprawie udzielania dotacji i sposobu jej rozliczania. Uchwała ta dostępna jest na tablicy ogłoszeń UG oraz w Biuletynie Informacji Publicznej ([www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)). Informacji udziela się również pod numerem telefonu 32 432 75 18 lub 32 432 75 38.

## Dofinansowanie inwestycji w zakresie ochrony środowiska

– zadanie polegające na instalacji źródła ciepła (kotła c.o.) na paliwo gazowe, olejowe, a także na paliwo stałe, w tym biomasę – maksymalna kwota dotacji udzielonej przez Gminę nie może przekroczyć 40% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **3000,00 zł**); jeżeli zaś inwestycja będzie realizowana w ramach pro-

jektu finansowanego lub dofinansowanego ze środków zewnętrznych – do 70% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **6000,00 zł**);

– zadanie polegające na instalacji pompy ciepła jako źródła ciepła w systemie centralnego ogrzewania budynku mieszkalnego – do 20% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **5000,00 zł**), jeżeli inwestycja będzie realizowana w ramach projektu finansowanego lub dofinansowanego ze środków zewnętrznych – do 25% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **6000,00 zł**);

– zadanie polegające na instalacji systemu ogrzewania wody użytkowej wykorzystującego energię ze źródeł odnawialnych – do 30% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **2000,00 zł**) lub do 40% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **4000,00 zł**) jeśli inwestycja będzie realizowana w ramach projektu dofinansowanego ze środków zewnętrznych,

– instalacja przydomowej biologicznej oczyszczalni ścieków z wymuszonym systemem napowietrzania ścieków w komorze oczyszczania zasadniczego – do 35% kosztu całkowitego realizacji zadania (nie więcej niż **3000,00 zł brutto**);

– usuwanie z obiektów budowlanych materiałów (odpadów) zawierających azbest – 50% kosztów demontażu, unieszkodliwienia i transportu do miejsca unieszkodliwienia odpadów powstałych z 1 budynku, jednak nie więcej niż **1500,00 zł brutto**.

## Pomóż nam zbudować siłownię – ZAGŁOSUJ!

### Ciąg dalszy ze str. 1

Teren, który chcemy zagospodarować, posiada atrakcyjną lokalizację – znajduje się w centrum sołectwa Świerklany Górne i prowadzi do niego utwardzona droga. Dodatkowym jego atutem jest fakt, że graniczy on z kompleksem leśnym, z którym mógłby stworzyć miejsce wypoczyn-

ku z prawdziwego zdarzenia. Gminie Świerklany zależy, aby mieszkańcy ulicy Stokrotkowej i okolic mieli swój własny sportowo-rekreacyjny zakątek, otwarty także dla turystów zwiedzających gminę i osób będących tu przejazdem, które być może zechcą związać swoją przyszłość ze Świerklanami i osiąść tu na stałe.

Udział w programie „Nestlé porusza Polskę” jest dla nas ogromną szansą. Nestlé wybuduje siłownię w tych lokalizacjach, które zdobędą najwięcej głosów. To takie proste! **Wystarczy codziennie odwiedzać stronę [nestleporusza.pl](http://nestleporusza.pl) i oddać głos na siłownię w naszej okolicy.** Głosowanie rozpoczyna się **10 maja** i trwa do **30 czerwca br.**

### POMÓŻ NAM OSIĄGNĄĆ SUKCES i razem z Nestlé wybudować siłownię!

Odwiedzaj codziennie (w dniach 10 maja – 30 czerwca br.) stronę [nestleporusza.pl](http://nestleporusza.pl) i głosuj na siłownię przy ul. Stokrotkowej w Świerklanach!  
**POWIEDZ RODZINIE I ZNAJOMYM!**  
 Teraz wszystko w Waszych rękach!  
**Siłownia Nestlé w naszej gminie. RAZEM DAMY RADĘ!**



# Dodatkowe dotacje do kotłów

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach ogłasza Program SMOG STOP „Dofinansowanie zadań realizowanych przez mieszkańców województwa śląskiego na rzecz ograniczenia niskiej emisji” będący kontynuacją Programu Pilotażowego realizowanego w 2016 roku. W Programie Funduszu, o udzielenie dofinansowania w formie dotacji będą mogły się ubiegać osoby fizyczne będące właścicielami lub współwłaścicielami jednorodzinne budynku mieszkalnego.

Informujemy, iż warunkiem koniecznym uzyskania dotacji w ramach Programu SMOG STOP jest wymiana źródła ciepła w oddanym do użytkowania i ogrzewanym obiekcie. tj.

fizyczna likwidacja dotychczasowego źródła ciepła opalanego paliwem stałym pracującego na potrzeby centralnego ogrzewania, zabudowa nowego źródła oraz dostarczenie wraz z wnioskiem:

– zdjęcia obecnego źródła lub w przypadku jego likwidacji przed dniem 15.05.2017 r.,

– imiennego dokumentu zeżłomowania – karty przekazania odpadu (za wyjątkiem likwidacji – rozbiórki pieców kafelowych lub trzonów kuchennych wówczas wymagane są protokoły potwierdzające wykonanie prac);

– zdjęcia budynku w zakresie, w jakim planowana jest do przeprowadzenia jego termomodernizacja.

Dotację można uzyskać do kolektorów słonecznych oraz

pomp ciepła służących do podgrzewania ciepłej wody użytkowej. Dotacji podlega również termomodernizacja ścian, stropodachów i dachów oraz wymiana okien i drzwi zewnętrznych, ale tylko w budynkach oddanych do użytkowania do 16.12.2002 r.

Wysokość dotacji do zakupu źródła ciepła wynosi 25% poniesionych kosztów lecz nie więcej niż: 4.500 zł do kotła na paliwo stałe, w tym biomasę 5 klasy, 3.000 zł do kotła gazowego lub olejowego, 2.500 zł do kotła elektrycznego, 7.500 zł do pompy ciepła powietrznej, 12.500 zł do pomp ciepła gruntowych i pozostałych. Do 15% kosztów dla urządzeń grzewczych do podgrzewania ciepłej wody użytkowej lecz nie więcej niż: 2.250 zł do kolektorów słonecznych, 4.500 zł do pompy ciepła powietrznej, 7.500 zł do pompy ciepła gruntowych i pozostałych. Do 15% kosztów termomodernizacji lecz nie więcej niż: 3.750 zł dociepleń ścian, 2.250 zł docieplania stropodachów i dachów, 3.000 zł

do wymiany okien i drzwi zewnętrznych.

Wnioski o dofinansowanie przyjmowane będą od **15 do 26 maja 2017 roku**. Można je będzie składać w siedzibie WFOŚiGW w Katowicach przy ul. Plebiscytowej 19, w godzinach od 7.30 do 15.30 lub przesłać pocztą (decyduje data wpływu do Funduszu).

Wnioski złożone przed lub po terminie naboru nie będą podlegały rozpatrywaniu.

Przed rozpoczęciem naboru zostanie uruchomiony w siedzibie Funduszu w Katowicach Punkt Konsultacyjny, który będzie czynny od poniedziałku do piątku, w godzinach od 9.00 do 14.00, w którym pracownicy WFOŚiGW udzielać będą szczegółowych informacji na temat programu.

Więcej informacji na ww. temat (regulamin, wzór wniosku, protokoły, oświadczenia) można pobrać na stronie internetowej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej:

<http://www.wfosigw.katowice.pl/15-obszary-finansowania/2071-likwidacja-niskiej-emisji-program-smog-stop.html>




## Ważne – alarmy, sygnały, komunikaty

W obliczu różnego rodzaju zagrożeń, w tym klęsk żywiołowych, skażeń chemicznych czy ataków terrorystycznych, ważne jest, abyśmy zwracali uwagę na alarmy i sygnały ostrzegające nas przed niebezpieczeństwem oraz potrafili odczytywać ich znaczenie. Szczegóły prezentuje poniższa grafika.

### RODZAJE ALARMÓW, SYGNAŁY ALARMOWE

RODZAJ ALARMU	SPOSÓB OGŁOSZENIA ALARMÓW		
	AKUSTYCZNY SYSTEM ALARMOWY	ŚRODKI MASOWEGO PRZEKAZU	WIZUALNY SYGNAŁ ALARMOWY
<b>OGŁOSZENIE ALARMU</b> 	 3 minuty Sygnał akustyczny – modulowany dźwięk syreny w okresie trzech minut	 Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Ogłaszam alarm (podać przyczynę, rodzaj alarmu itp.) ..... dla .....	 ZNAK ŻÓŁTY W KSZTAŁCIE TRÓJKĄTA LUB W ŁĄCZNOŚCIENNYCH PRZYPADKACH INNEJ FIGURY GEOMETRYCZNEJ
<b>ODWOŁANIE ALARMU</b> 	 3 minuty Sygnał akustyczny – ciągły dźwięk syreny w okresie trzech minut	 Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Odwołuję alarm (podać przyczynę, rodzaj alarmu itp.) ..... dla .....	

### KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

RODZAJ KOMUNIKATU	SPOSÓB OGŁOSZENIA KOMUNIKATU	SPOSÓB ODWOŁANIA KOMUNIKATU
	ŚRODKI MASOWEGO PRZEKAZU	
<b>UPRZEDZENIE O ZAGROŻENIU SKAŻENIAMI</b> 	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Osoby znajdujące się na terenie ..... min. .... może nastąpić skażenie ..... (podać rodzaj skażenia) w kierunku ..... (podać kierunek)	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Odwołuję uprzedzenie o zagrożeniu ..... dla .....
<b>UPRZEDZENIE O ZAGROŻENIU ZAKAŻENIAMI</b> 	Formę i treść komunikatu uprzedzenia o zagrożeniu zakażeniami ustalają organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Odwołuję uprzedzenie o zagrożeniu (podać rodzaj zakażenia) ..... dla .....
<b>UPRZEDZENIE O KLĘSKACH ŻYWIOŁOWYCH I ZAGROŻENIU ŚRODOWISKA</b> 	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Informacja o zagrożeniu i sposobie postępowania mieszkańców ..... (podać rodzaj zagrożenia, spodziewany czas wystąpienia i wytyczne dla mieszkańców)	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Odwołuję uprzedzenie o zagrożeniu (podać rodzaj klęski) ..... dla .....



Izba Administracji Skarbowej w Katowicach ostrzega!

udostępniając powierzchnię lokalu na nielegalne automaty do gier, możesz zapłacić 100 000 ZŁOTYCH kary za każde urządzenie



Art. 89 ust. 1, pkt 3 ustawy o grach hazardowych  
Kasze pieniężne podlega posiadaczowi lokalu, w którym znajdują się niezarejestrowane automaty do gier i w którym prowadzona jest działalność gastronomiczna, handlowa lub usługowa;

Art. 89 ust. 1, pkt 4 ustawy o grach hazardowych  
Kasze pieniężne podlega posiadaczowi lokalu, w którym znajdują się niezarejestrowane automaty do gier i w którym prowadzona jest działalność gastronomiczna, handlowa lub usługowa, o ile lokal nie jest przedmiotem posiadania zaleźnego;

Art. 89 ust. 4, pkt 3 ustawy o grach hazardowych  
Wysokość kary pieniężnej wymierzonej w przypadkach, o których mowa w ust. 1 pkt 3 i 4 - wynosi 100 tys. zł od każdego automatu.

Informacji o obowiązujących przepisach w zakresie urzędowania gier hazardowych udziela Krajowa Informacja Skarbowa:



infolinia 801 055 055  
z tel. kom. 22 330 03 30

www.slaskie.kas.gov.pl



Krajowa Administracja Skarbowa

Izba Administracji Skarbowej w Katowicach

# Gmina pomaga rodzinom w trudnej sytuacji

**Na jednej z ostatnich sesji radni przyjęli przygotowany przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Świerklanach dokument, który określa politykę gminy na najbliższe lata względem świerkłańskich i jankowickich rodzin.**

Adresatami Gminnego Programu Wspierania Rodziny w Gminie Świerklany na lata 2017-2019 są w szczególności rodziny dotknięte bezrobociem, ubogie, doświadczające przemocy domowej, uzależnione od alkoholu, narkotyków i innych używek; jak również małoletnie matki, małoletni ojcowie oraz rodziny przeżywające trudności (związane ze stanem zdrowia swoim i dzieci, zdarzeniami losowymi, sytuacjami kryzysowymi, itp.), zagrożone umieszczeniem dzieci w pieczy zastępczej, bądź też takie, którym została odebrana lub ograniczona władza rodzicielska. W realizację działań prowadzonych pod egidą GOPS-u włączy się większość działających w gminie placówek oświatowych oraz Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji, świerkłańska parafia i stowarzyszenia:

„Inicjatywa” oraz „Uśmiech”. Celem programu jest dobro dzieci i ich bezpieczny, harmonijny rozwój w rodzinie biologicznej, a w przypadkach, gdy dobro to wymaga pobytu poza rodziną biologiczną – skrócenie tego czasu do niezbędnego minimum. Zatwierdzony przez Radę Gminy Świerklany program ukierunkowany jest na wzmocnienie elementów środowiskowej pracy z rodziną, poszerzenie dostępności usług w postaci poradnictwa specjalistycznego, wczesnej interwencji w rodzinach zagrożonych utratą swoich naturalnych funkcji, a także intensywnej, wszechstronnej pomocy rodzinie biologicznej dziecka umieszczonego w pieczy zastępczej. Pamiętać należy o tym, że wspieranie rodziny nie tylko pomaga jej samej, ale też przyczynia się do rozwoju

i wzmocnienia więzi całej społeczności lokalnej.

Założone cele uda się osiągnąć dzięki połączonym siłom gminnych instytucji i organizacji. Przez najbliższe trzy lata, z myślą o rodzinach wymagających wsparcia i integracji ze społeczeństwem, odbywać się będą zajęcia wychowawcze w szkołach i przedszkolach, działać kółka zainteresowań, jak również organizowane będą imprezy okolicznościowe i integracyjne o charakterze kulturalno-sportowym, wyjazdy integracyjne czy warsztaty dla rodziców. Wiele przedsięwzięć ma charakter ciągły i realizowanych jest od dłuższego czasu, jak na przykład prowadzona pod egidą Parafii pw. Św. Anny w Świerklanach, ogólnodostępna świetlica środowiskowa. Jednak to przede wszystkim działania GOPS-u pozwolą osiągnąć sukces. Zatrudnianie asystenta rodziny, prowadzenie konsultacji specjalistycznych – psychologicznych, pomoc w zakresie dożywiania

czy finansowe utrzymywanie dzieci w pieczy zastępczej – to tylko niektóre zadania Ośrodka. W ubiegłym roku pomocą społeczną w liczącej ponad 11 tys. mieszkańców gminie objętych zostało kilkaset osób – ze świadczeń pieniężnych korzystały 102 rodziny, a z niepieniężnych – 59. Pracę socjalną prowadzono z 231 rodzinami. Wbrew pozorom, to nie alkohol i przemoc były głównymi powodami przyznawania pomocy społecznej – według statystyk GOPS-u było to: ubóstwo, którego w 2016 r. doświadczyły 93 rodziny, bezrobocie – problem 55 rodzin, niepełnosprawność – 49 rodzin oraz występowanie długotrwałej lub ciężkiej choroby – 30 rodzin. Jak widać, różne są oblicza pomocy społecznej. Odpowiedzią na nie jest Gminny Program Wspierania Rodziny w Gminie Świerklany, który pomaga zaradzić różnego rodzaju problemom i wyznacza kierunki działań na najbliższe lata.



## KRUS informuje rolników

**Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Adam Sekściński wystosował do rolników list, w którym poinformował o obniżeniu – także w przypadku osób objętych świadczeniami KRUS – wieku emerytalnego: dla kobiet z 67 do 60 lat oraz dla mężczyzn – z 67 do 65 lat. Zmiana wejdzie w życie 1 października br.**

Przywraca ona stan prawny obowiązujący przed 1 stycznia 2013 r. Tym samym, wiek emerytalny jest dla ubezpieczonych w KRUS rolników i domowników taki sam, jak dla innych grup zawodowych (ustawa z 2012 roku ograniczyła rolnikom możliwość uzyskania prawa do wcześniejszej emerytury rolniczej). Teraz o wcześniejszą emeryturę rolniczą mogą także ubiegać się w KRUS wszyscy ci rolnicy, którzy do dnia 31 grudnia 2017 roku ukończą wiek 55

lat (kobiety) i 60 lat (mężczyźni), będą posiadać co najmniej 30-letni okres rolniczego ubezpieczenia emerytalno-rentowego oraz zaprzestaną prowadzenia działalności rolniczej. Zachęcamy do odwiedzenia strony internetowej [www.krus.gov.pl](http://www.krus.gov.pl) bądź jednej z placówek terenowych KRUS w celu uzyskania szczegółowych informacji. Obok prezentujemy pełną treść listu Prezesa KRUS Adama Sekścińskiego do rolników.

*Szanowni Rolnicy,*

*uprzejmie informuję, że 19 grudnia 2016 r. Prezydent RP podpisał ustawę o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2017 r. poz. 38), która od 1 października 2017 r. obniża wiek emerytalny. Zatem w zakresie podstawowego wieku emerytalnego zostanie przywrócony stan prawny obowiązujący przed 1 stycznia 2013 r. Zaznaczam, że wiek emerytalny jest dla ubezpieczonych w KRUS rolników i domowników taki sam, jak dla innych grup zawodowych. Od daty wejścia w życie wspomnianej ustawy będzie wynosił: 60 lat dla kobiet i 65 lat dla mężczyzn.*

*Dla przypomnienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 maja 2012 r. o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2012 r. poz. 637), od 1 stycznia 2013 roku wiek emerytalny jest sukcesywnie podwyższany. Przepisy powyższej ustawy dodatkowo wprowadziły zrównanie wieku emerytalnego kobiet i mężczyzn – do 67 lat.*

*Ustawa z 2012 roku ograniczyła jednocześnie rolnikom możliwość uzyskania prawa do wcześniejszej emerytury rolniczej.*

*Informuję Państwa, że o wcześniejszą emeryturę rolniczą mogą jeszcze ubiegać się w Kasie wszyscy ci rolnicy, którzy do dnia 31 grudnia 2017 roku ukończą wiek 55 lat (kobiety) i 60 lat (mężczyźni), będą posiadać co najmniej 30 letni okres rolniczego ubezpieczenia emerytalno-rentowego oraz zaprzestaną prowadzenia działalności rolniczej. Wniosek o wcześniejszą emeryturę rolniczą może być również złożony po tej dacie.*

*Serdecznie zachęcam Państwa do odwiedzenia naszej strony internetowej [www.krus.gov.pl](http://www.krus.gov.pl) bądź najbliższej Placówki Terenowej KRUS, w celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji.*

*Z poważaniem*

*Adam Sekściński*

*Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego*



# Nie bój się burzy

W czasie okresu wiosenno-letniego często dochodzi do wyładowań atmosferycznych. Burzom zwykle towarzyszy porywisty wiatr oraz intensywne opady deszczu, czasem połączone z gradobiciem. Raz po raz uświadamiamy sobie, jak wielka jest potęga natury, dlatego dobrze jest wiedzieć, jak postępować w sytuacji występowania groźnych zjawisk pogodowych.

W czasie burzy najbezpieczniej jest przebywać wewnątrz budynku, dlatego, o ile to możliwe, nie należy z niego wychodzić. Jednocześnie trzeba unikać używania sprzętów elektrycznych i elektronicznych zasilanych z sieci (telefony, suszarki do włosów, miksery itp.), ponieważ korzystanie z tych urządzeń w przypadku uderzenia pioruna w naziemną sieć elektroenergetyczną grozi porażeniem impulsem rozchodzącym się w przewodach instalacji elektrycznej. Ważne jest, abyśmy

odłączyli od sieci elektroniczny sprzęt domowy (sprzęt RTV, komputer) w celu uchronienia go przed uszkodzeniem w przypadku tzw. przepięcia. Warto też przygotować latarkę z bateriami, na wypadek przerw w dostawie prądu. Jeżeli natomiast widzisz iskrzenie w domowej instalacji elektrycznej, popalone przewody lub czujesz swąd – wyłącz elektryczność oraz gaz i natychmiast wezwij odpowiednie służby techniczne. A co jeśli burza zastanie nas poza domem? Wtedy jak naj-

szybciej powinniśmy znaleźć bezpieczne schronienie, a tym samym unikać przebywania na otwartej przestrzeni oraz pod drzewami (niebezpieczeństwo porażenia piorunem). Jeżeli nie mamy takiej możliwości, musimy znaleźć – o ile to możliwe – obniżenie terenu (starać się nie być najwyższym punktem) i kucnąć (nie siadać i nie kłaść się) ze złączonymi i podciągniętymi pod siebie nogami. Nogi powinny być złączone, ponieważ w przypadku uderzenia pioruna, na skutek powstania różnicy napięć (tzw. napięcia krokowego) może dojść do przepływu prądu między stopami. Jeśli natomiast pływamy w wodzie lub znajdujemy się na łodzi, musimy natychmiast wydostać się na brzeg i oddalić od wody, gdyż jest ona doskonałym przewodnikiem elektrycznym.

Aby zminimalizować ryzyko

porażenia piorunem powinniśmy ponadto:

- wyłączyć telefon komórkowy, gdyż jest on odbiornikiem radiowym – co prawda o małej mocy, niemniej jednak, podczas burzy zaleca się unikanie prowadzenia rozmów przez telefon komórkowy;
- unikać dotykania przedmiotów zrobionych z metalu oraz przebywania w ich pobliżu (przedmioty metalowe mogą „przyciągać” pioruny);
- pozostać w samochodzie (jeżeli jesteśmy akurat w podróży) – samochód stanowi dobrą ochronę przed uderzeniem pioruna;
- osoby przebywające w grupie na otwartej przestrzeni powinny się rozproszyć na odległość kilkudziesięciu metrów, aby w przypadku uderzenia pioruna część grupy mogła udzielić pomocy porażonym.

## Znalezione – nie kradzione?

*Wiele osób zastanawia się, jak postąpić w przypadku znalezienia portfela, telefonu czy innej wartościowej rzeczy, która do nich nie należy. Wydaje się, że oddanie zguby jest wyłącznie kwestią naszego sumienia, tymczasem okazuje się, że obowiązujące w tej materii przepisy prawa nakazują nam zwrócić znaleziony przedmiot.*

Mnogość przypadków rejestrowanych przez stróżów prawa wskazuje, że część naszego społeczeństwa kieruje się fałszywym stwierdzeniem: „znalezione – nie kradzione”. Jak szkodliwa jest niezajomość prawa przekonuje się kilka osób miesięcznie. **Żadna rzecz, której nie jesteśmy właścicielami, nie jest nasza.** Zabierasz i nie oddajesz znalezionej na ławce telefonu, plecaka czy portfela – stajesz się sprawcą czynu karalnego. Wyjątkiem mogą być sytuacje, w których, na podstawie miejsca i okoliczności znalezienia, można domniemywać, że właściciel wyzbył się prawa własności, np. gdy rzecz leży w śmietniku. W innych przypadkach znaleziony przedmiot należy oddać policji. W przeciwnym razie znalazca dopuszcza się przestępstwa lub wykroczenia (w zależności od wartości przywłaszczonej rzeczy). Regulują to następujące przepisy:

Kodeks cywilny – Art. 183.

- § 1. Kto znalazł rzecz zgubioną, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym osobę uprawnioną do odbioru rzeczy. Jeżeli znalazca nie wie, kto jest uprawniony do odbioru rzeczy albo jeżeli nie zna miejsca zamieszkania osoby uprawnionej, powinien niezwłocznie zawiadomić o znalezieniu właściwy organ państwowy.
- § 2. Przepisy o rzeczach znalezionych stosuje się odpowiednio do rzeczy porzuconych bez zamiaru wyzbycia się własności, jak również do zwierząt, które zabłąkały się lub uciekły.

Kodeks karny – Art. 284

- § 1. Kto przywłaszcza sobie cudzą rzecz ruchomą lub prawo majątkowe, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.
- § 3. W wypadku mniejszej wagi lub przywłaszczenia rzeczy znalezionej sprawca podlega grzywnie, karze

ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Kodeks wykroczeń – Art. 119.

- § 1. Kto kradnie lub przywłaszcza sobie cudzą rzecz ruchomą, jeżeli jej wartość nie przekracza 1/4 minimalnego wynagrodzenia, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny.
- § 4. W razie popełnienia wykroczenia określonego w § 1, można orzec obowiązek zapłaty równowartości

ukradzonego lub przywłaszczonego mienia, jeżeli szkoda nie została naprawiona.

Jeśli więc znalazłeś portfel, torebkę, itp., nie czekaj na wizytę mundurowych, tylko oddaj je do biura rzeczy znalezionych lub najbliższej jednostki policji. Powiedzenie: „Znalezione – nie kradzione” nie jest prawdziwe i nie może stanowić wyrozumienia.

**na podstawie materiałów  
KMP Rybnik**

## Targi pracy dla bezrobotnych

Tradycją w gminie stało się organizowanie co kilka miesięcy **Objazdowego Jarmarku Ofert Pracy, podczas którego prezentowane są oferty zatrudnienia w prywatnych firmach oraz możliwości współpracy i udziału w szkoleniach prowadzonych przez Powiatowy Urząd Pracy w Rybniku i zaprzyjżnione jednostki.**

To właśnie PUP Rybnik jest organizatorem tego cyklicznego wydarzenia, nad którym honorowy patronat sprawują władze naszej gminy. Pierwszy w tym roku Objazdowy Jarmark Ofert Pracy odbył się 31 marca br. w sali Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji

w Świerklanach przy ul. Strażackiej 1. Oferty zatrudnienia oraz udziału w szkoleniach mających na celu podniesienie kwalifikacji zawodowych prezentowali wtedy specjaliści pośrednictwa pracy oraz przedstawiciele prywatnych firm (m.in. producent stłodyczy oraz firma poszukująca pracowników do opieki nad osobami starszymi za granicą).

Była to kolejna inicjatywa w naszej gminie, która za zadanie miała pomóc młodszym i starszym bezrobotnym mieszkańcom w znalezieniu zatrudnienia. Kolejny Objazdowy Jarmark Ofert Pracy za kilka miesięcy.



# Pomagają przedsiębiorcom

**Jeśli posiadasz firmę lub zamierzasz stworzyć swój własny biznes, koniecznie skorzystaj z usług punktu kontaktowego biznes.gov.pl Ten internetowy serwis pomaga w realizacji spraw związanych z zakładaniem i prowadzeniem działalności gospodarczej, przy wykorzystaniu elektronicznych narzędzi.**

Właśnie tam dowiesz się jak założyć i prowadzić własną firmę, a niezbędne formalności załatwisz online. Przydatne przedsiębiorcom usługi zebrane zostały w jednym miejscu i opisane w prosty oraz przystępny sposób. Wystarczy wybrać opcję, która nas interesuje (jak założyć firmę, gdzie

szukać dofinansowania na jej rozwój, jak rozliczać podatki, itp.) i skorzystać z dostępnych aplikacji.

W serwisie znajduje się ponadto opis urzędowych usług oraz gotowe formularze dla przedsiębiorców. Za pomocą **biznes.gov.pl** osoby prowadzące firmę mogą składać wnioski do insty-

tucji państwowych za pomocą drogi elektronicznej, a także załatwiać swoje biznesowe sprawy przez internet. Ponadto serwis pełni rolę wyszukiwarki danych kontaktowych wszystkich instytucji obsługujących przedsiębiorców. Daje praktyczne instrukcje, jak sobie radzić w biznesie i jak już wspomniano, umożliwia realizację spraw administracyjnych drogą elektroniczną (poprzez moduł eWnioski).

Jedną z najważniejszych funkcjonalności serwisu jest Cen-

trum Pomocy Przedsiębiorcy. Jest to punkt informacyjny w zakresie prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonym dla przedsiębiorców i administracji. Centrum obsługuje użytkowników Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej oraz serwisu biznes.gov.pl. Konsultanci Centrum Pomocy odpowiadają na pytania wykorzystując różne kanały komunikacyjne: telefon (801 055 088), livechat, automatycznie przez wirtualnego urzędnika lub formularz kontaktowy.

Po szczegóły zapraszamy na [biznes.gov.pl](http://biznes.gov.pl)

## Wiele się dzieje

**Na jednej z ostatnich sesji radni zapoznali się ze Sprawozdaniem Wójta Gminy Świerklany z wykonania Programu współpracy Gminy Świerklany z organizacjami pozarządowymi i innymi organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego za ubiegły rok. Przyjmowaniu co roku dokument stanowi pomocne narzędzie w realizowaniu działań Urzędu Gminy względem trzeciego sektora i lokalnej społeczności.**

Realizując zasadę, że każdy mieszkaniec gminy – starszy czy młodszy, o różnych zainteresowaniach – powinien znaleźć coś dla siebie, gmina wspierała w 2016 r. różnego rodzaju przedsięwzięcia z zakresu kultury fizycznej, pielęgnowania śląskości czy wychowania młodego pokolenia. Udzielone zostały dotacje kilkunastu stowarzyszeniom i klubom sportowym, które dzięki środkom pozyskanych z Urzędu Gminy Świerklany organizowały m.in. warsztaty rękodzieła, prelekcje dotyczące zdrowego odżywiania, otwarte zajęcia taekwon-do, a także wystawy i konkursy plastyczne oraz wiele innych. Tak jak w poprzednich latach, realizowane przez stowarzyszenia i wspierane przez gminę działania miały w szczególności przyczynić się do rozwoju u mieszkańców poczucia przynależności do lokalnej społeczności, jak również pomóc w rozwiązywaniu lokalnych problemów i rozwijaniu pasji i talentów obywateli naszej małej ojczyzny.

Działania te tradycyjnie dotyczyły czterech obszarów: Pomocy społecznej, w tym

pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób; Podtrzymywania tradycji narodowych, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej; Działania na rzecz rozwoju kultury, oświaty i rekreacji oraz Wspierania i upowszechniania kultury fizycznej. Co ważne – współpraca realizowana była i jest nie tylko w formie finansowej (wysokość dotacji udzielonych w ubiegłym roku w ramach działalności pożytku publicznego i wolontariatu – 143 tys. zł, w tym również na organizację kolonii letnich dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych i o niskim statusie materialnym oraz jednego małego grantu na organizację maratonu kolarskiego), ale także w formie merytorycznej, m.in. poprzez informowanie organizacji o zewnętrznych konkursach i szkoleniach oraz promowanie ich działalności na łamach gminnej gazety czy też na antenie lokalnej telewizji.

Wspomnieć należy, że oprócz dziedzin przewidzianych w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontaria-

cie, gmina aktywnie wspierała rozwój sportu na jej terenie, przeznaczając na ten cel w minionym roku kwotę 250 tys. zł. Tu również czynione były starania, aby zapewnić mieszkańcom jak najszerszy wachlarz ofert i nie skupiać się na jednej dyscyplinie sportowej.

Jeśli chodzi o rok bieżący, to kwoty, które już zostały rozdysponowane na rozwój trzeciego sektora, przedstawiają się następująco: 142 tys. zł z zakresu pożytku publicznego i wolontariatu (w tym również kolonie i małe granty) oraz 200 tys. zł ze sportu.



**W gminie realizowanych jest wiele ciekawych przedsięwzięć, które mają na celu scalanie lokalnej społeczności oraz rozwój zainteresowań starszych i młodszych mieszkańców. Na zdjęciach: nauka samoobrony prowadzona przez TF 13 Scorpion oraz zawody sportowe, których organizatorem było Stowarzyszenie Klub Kolarski Świerklany – oba przedsięwzięcia współfinansowane z budżetu gminy.**



# Dziękczynna msza, apel

50 lat temu rozpoczęła się w Świerklanach sportowa przygoda, która rozwinęła się obecnie do poziomu klubu zrzeszającego ponad 200 zawodników. Klub powstał oficjalnie z początkiem 1967 roku.

Początkowo nosił nazwę Ludowy Zespół Sportowy Forteca Świerklany, a w późniejszych latach zmieniono ją na Ludowy Klub Sportowy. – Takie osoby jak Jerzy Piksa, Alojzy Holesz, Zygmunt Piksa i nieżyjący już Henryk Ciemięga, a także Alojzy Szulik zapisały się w karcie założenia świerklańskiej Fortecy. Nazwę klubu skojarzono z zabudowaniami fortyfikacyjnymi dawnego dworu w Świerklanach, który sąsiadował z boiskiem, na barwy klubu przyjęto kolor biało-niebieski, które obowiązują do dziś – informuje Jarosław Maciończuk, prezes LKS Forteca. To właśnie pomysł grupy młodych pasjonatów sportu w 1967 roku pozwolił zaistnieć klubowi, zrzeszającemu tych, którzy pokochali piłkę. Pierwszym prezesem został Jerzy Piksa, a po nim zarządzanie przejął Maksymilian Koziołek. Od razu w 1967 roku przystąpiono też do budowy klubowego boiska przy ul. 3 Maja. Budowę nadzorował już trzeci prezes klubu – Robert Karwot. Boisko ukończono w 1969 roku, co pozwoliło piłkarzom na regularne treningi. Klub na starcie rozpoczął rozgrywki w klasie C, a regularne treningi przyniosły efekt w sezonie 1975/76, kiedy piłkarze wywalczyli awans

do klasy B. Po tym sukcesie rozpoczęto budowę pawilonu sportowego przy ul. 3 Maja, a oficjalnego otwarcia dokonano w 1981 roku. Cztery lata później klub awansował do A-klasy, ale tylko na jeden sezon.

W listopadzie 1991 roku przy klubie powstała Sekcja Skata Sportowego, której pierwszym prezesem został Jan Kuźnik. Wieść o stworzeniu sekcji skata w Świerklanach rozeszła się bardzo szybko, w szeregi sekcji wstępowały nie tylko mężczyźni, ale również juniorzy i kobiety. Latem 1992 roku, na prośbę pierwszoligowej sekcji skata z KWK Borynia nastąpiło połączenie obu sekcji i w sezonie 92/93 klub zgłosił już do rozgrywek 3 drużyny.

Kolejny awans piłkarzy do klasy A klub zanotował w sezonie 2009/2010, natomiast w sezonie 2011/2012 LKS Forteca Świerklany wywalczyła mistrzostwo klasy okręgowej i awansowała do klasy IV, w której w 2015 roku zajęła trzecie miejsce. Obecnie piłkarze grają w okręgówce, zajmując 7. miejsce w tabeli. Warto dodać, że w 2007 roku w wyniku budowy autostrady A1, klub zmienił adres. Nowy stadion powstał przy ul. Zamkowej, a w 2010 roku oddano do użytku nowy budynek zaplecza klubowego.

W sobotę 29 kwietnia klub obchodził 50-lecie istnienia. Uroczystości rozpoczęły się mszą w kościele p.w. Św. Anny w Świerklanach, a później uroczysty apel odbył się w siedzibie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Świerklanach. W akademii udział wzięło 106 osób. Podziękowania i gratulacje z okazji jubileuszu złożyli przedstawiciele władz gminy na czele z Wójtem Tomaszem Pieczką oraz Przewodniczącą Rady Gminy Justyną Błałoń, a także goście uroczystości. Następnego dnia, w niedzielę, odbył się turniej oldbojów sołectw Jankowice, Świerklany Górne, Świerklany Dolne o Puchar Fortecy Świerklany.

W turnieju wystąpili gracze Fortecy i Orła Jankowice, zwyciężyła drużyna z Górnioka. Po turnieju odbył się mecz towarzyski Forteca I – Forteca II, zwyciężyła Forteca II 2-1. Po zakończonych rozgrywkach pod altanami odbyło się spotkanie integracyjne, gdzie przy grillu wspomniano dawne czasy. W trzecim dniu obchodów, 1 maja, odbył się turniej rocznika 2007 o Puchar Prezesa Fortecy Świerklany, w którym uczestniczyły drużyny z Żywca, Rudy Śl, Radziejowa, Stanowic, Chwałowic i dwie drużyny Fortecy. Turniej odbył się na dwóch boiskach, a zwyciężyła drużyna gospodarzy.



## Jubileuszowe odznaczenia

**Na 50 lecie Klubu Władze Śl.Z.P.N oraz PZ Skat uhonorowali działaczy nadaniem odznak.**

**Złotą odznakę Śl.Z.P.N** otrzymali: Jerzy Piksa, Alojzy Holesz, Bogdan Cichy, Jarosław Macionczyk

**Złotą odznakę PZ Skat** otrzymali: Monika Gajda, Cecylia Frysztacka, Jarosław Macionczyk

**Złotą odznakę LZS** otrzymali: Jerzy Piksa, Alojzy Holesz, Piotr Kafka, Leon Herok, Rufin Olma, Jan Eljasz, Edward Smyczyk, Krzysztof Klyta, Andrzej Horzela, Janusz Horzela, Hubert Sobocik, Marcin Piksa, Jarosław Macionczyk

**Srebrną odznakę Śl.Z.P.N** otrzymali: Walerian Białecki, Edward Macionczyk, Marcin Piksa i Tomasz Sobik

**Srebrną odznakę LZS** otrzymali: Walerian Białecki, Tomasz Sobik, Edward Macionczyk, Bogdan Cichy

**Srebrną odznakę PZ Skat** otrzymali: Bolesław Gajda, Roman Ośliżłok

**Brązową odznakę LZS** otrzymali: Leon Herman, Jan Macionczyk, Czesław Mrowiec, Stanisław Szypuła, Wojciech Paweła, Piotr Skorupa i Maciej Wieczorek

**Brązową odznakę PZ Skat** otrzymał Jerzy Hojka





# i mecze na 50 lat Fortecy





# Poznaj graczki na żywo!

Pod takim hasłem odbyło się w Przedszkolu nr 2 w Świerklanach spotkanie autorskie z Markiem Szoftyskiem – pisarzem, który pisze po śląsku i o Śląsku. Jest autorem ponad 20 książek o Śląsku, ok. 1000 felietonów prasowych i radiowych oraz wielu programów telewizyjnych.

W sposób oryginalny i niekonwencjonalny kształtuje wiedzę o naszej małej ojczyźnie – Śląsku. Chce, aby każdy wręcz kochał Śląsk i nie zapomniał śląskiej godki – gwary.

W naszym przedszkolu także chcemy przybliżyć dzieciom śląskie tradycje i zwyczaje.

Spotkanie z panem Markiem Szoftyskiem było dla dzieci

radosną zabawą. Dzieci mogły zobaczyć dużą kolekcję starych śląskich zabawek, uczyły się nazw niektórych z nich, np.: elefant, kamela, chrobok, yjzel, balik, ojla, flinta. Pan Marek zaprezentował też jak z chusteczki – sznuptychle zrobić żabę albo mysz. Opowiadał czym lubiły się bawić kiedyś dziewczynki czyli nasze babcie i pra-



babcie. Jakie były lalki i wózki, a co lubili chłopcy – flinty, szlodry, gry w duczka, kłipa, futsal. Zwrócił również uwagę dzieci na niebezpieczne za-

bawy i zabawki, bo jak mawiają nasi dziadkowie: „z graczków przidom płaczki”.

**Aurelia Wita**

## Sukcesy naszych najmłodszych

Z radością informujemy, że młodszy uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Świerklanach w tym roku szkolnym są nie do zatrzymania!



I tak, w Gminnym Konkursie Ekologicznym, który odbył się 14 marca br. w Szkole Podsta-

wowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach, nasza drużyna w składzie: Hanna Czarny z III

a, Paweł Czerwik z III b oraz Maciej Melerski z III c zdobyła drugie miejsce. W Gminnym Konkursie Matematycznym zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 1 im. Ludwika Holesa w Świerklanach zwyciężyła Aleksandra Szulik z III c, a Paweł Czerwik z III b zajął drugie miejsce. 4 kwietnia br. w X Wojewódzkim Konkursie Matematycznym „Z matematyką za pan brat”, który odbył się w Szkole Podstawowej nr 3 im. Władysława Broniewskiego w Czerwionce-Leszczynach, Aleksandra Szulik reprezentując naszą gminę, zdobyła zaszczytne drugie miejsce! Laureatką Gminnego Konkursu Ortograficznego została Hanna Czarny z III a, która nie popełniła ani jednego błędu w dyktandzie konkursowym. Tym samym zyskała przepustkę do kolejnego etapu konkursu.

27 kwietnia br. Hania próbuje swoich sił w XI Wojewódzkim Konkursie Ortograficznym „Mistrz Ortografii Województwa Śląskiego 2017”.

Na gminnym etapie Konkursu Recytatorskiego klas młodszycy, w Szkole Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach nasi uczniowie również spisali się na medal! W kategorii klas pierwszych – I miejsce zdobyła Antonina Mika z I a. Wśród drugoklasistów drugie miejsce zdobyła Brygida Brydnyk z II a. Najlepsza w kategorii klas trzecich okazała się Aleksandra Wita z III c. Trzecie miejsce zajął Sebastian Mazur z III a. Antosia, Brygida i Ola reprezentowały naszą szkołę i gminę na rejonowym etapie „Festiwalu Słowa” w Boguszowicach.

Oby tak dalej!

**info i zdj.: SP nr 2 w Świerklanach**

## Magia żużla u Holesa

W marcu br. w SP nr 1 im. Ludwika Holesa w Świerklanach odbyło się spotkanie z trenerem Klubu Sportowego ROW Rybnik Mirosławem Korbelem oraz znanym prawie wszystkim uczniom, żużlowcem Kacprem Woryną. Prelekcja została zorganizowana w ramach akcji „Rybnik – magia żużla”.

Pan Kacper przywiózł ze sobą motor oraz stroje, w których jeździ na torze. Spotkanie odbyło się w sali gimnastycznej w dwóch grupach: klasy I–III

oraz klasy IV–VI. Każda grupa wraz ze swoimi nauczycielami zobaczyła film przygotowany przez Klub Sportowy ROW Rybnik, dzięki czemu dowie-

działa się ciekawostek związanych z tą dyscypliną sportową. Po uzyskaniu wielu informacji uczniowie odpowiadali na pytania związane z żużlem, za co otrzymywali nagrody, m.in. plakaty i kalendarze. Nie obyło się również bez pytań skierowanych zarówno do trenera, jak i samego Kacpra Woryny. Największe zainteresowanie wywołał jednak motor, na który prawie każdy chętny uczeń mógł usiąść – jedni ubrani na-

wet w strój znanego sportowca.

Podczas tego spotkania swoją pasję zaprezentował również uczeń świerkłańskiej szkoły, Adrian Raciak, który mimo młodego wieku ma już na swoim koncie wiele trofeów z zawodów motocrossowych. Spotkanie wywołało wielki entuzjazm u nauczycieli i uczniów, którzy wracali do domu ze wspaniałymi wrażeniami i autografem Kacpra Woryny.



# Warto korzystać z oferty naszej gminnej Biblioteki

**O ponad 2,5 tys. egzemplarzy wzbogaciły się w ubiegłym roku zbiory Gminnej Biblioteki Publicznej. W głównej siedzibie placówki w Jankowicach oraz jej filii w Świerklanach odnotowano też blisko 40 tys. wypożyczeń. W dobie internetu, kiedy czytanie książek schodzi na drugi plan, to imponujący wynik.**

– W 2016 r. zakupiliśmy ogółem 2 640 egzemplarzy książek, w tym 242 pozycje ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, jak również odnotowaliśmy w naszych statystykach 33 934 wypożyczenia – potwierdza dyrektor GBP w Świerklanach z siedzibą w Jankowicach, **Natalia Raszka**. – Staramy się wyjść naprzeciw potrzebom lokalnego środowiska, gromadząc książki ważne, ciekawe i wartościowe; nowości, których nie można przeoczyć. Bogaty księgozbiór przyciąga czytelników nie tylko z naszej gminy, ale również z sąsiednich miejscowości. I o to właśnie chodzi, aby najwięcej osób zachęcić do czytania i wypożyczenia książek.

W dużym stopniu to właśnie czytelnicy decydują o kształcie księgozbioru, zgłaszając propozycje zakupu konkretnych pozycji książkowych. I tak, wśród dorosłych odnotowano wzrost zainteresowania literaturą popularnonaukową, powodzeniem cieszyła się literatura faktu, wspomnieniowa i biograficzna.

– Najbardziej poczytne pozycje to: „Simona” A. Kamińskiej, „Życie na pełnej petardzie” ks. J. Kaczkowskiego, „Mój wybór” K. Wielickiego oraz „Takie piękne życie” B. Gruszki-Zych, jak również podręczniki: B. Pawlikowskiej, M. Bieřika, J. Hugo-Badera oraz przyrodnicze A. Wajraka. Czytelnicy dorośli sięgali po tzw. hity edytorskie. Nowe publikacje są bardzo poszukiwane z zakresu literatury współczesnej zarówno polskiej (książki Sz. Twardocha, B. Cherezińskiej, K. Bondy, M. Kalicińskiej, R. Mroza, K. Grocholi) oraz światowej (nie słabnie zainteresowanie literaturą skandynawską). Młodzież nadal wypożycza literaturę fantasy i tzw. wampiryczną, przedszkolaki zaś poszukują

książek najchętniej z bohaterami bajek znanych im z telewizji – wylicza Natalia Raszka. – Z bogatej oferty tytułów ukazujących się na rynku wydawniczym zakupujemy te najbardziej potrzebne i wartościowe. Ważne, aby każdy znalazł coś dla siebie – zarówno zwolennicy literatury popularnej, łatwej w odbiorze i relaksującej, jak również ci bardziej wymagający.

Warto wspomnieć również o prenumeracie czasopism, która jest prowadzona w siedzibie biblioteki i jej filii. Tutaj też uwzględnia się potrzeby i preferencje czytelników. Czasopisma, które są najmniej poczytne wycofuje się z prenumeraty, a w ich miejsce pojawiają się nowe tytuły, o które pytają mieszkańcy. Średnio prenumerowanych jest 20 tytułów, a oprócz tego dostępne są bezpłatne czasopisma: „Śląsk” oraz „Antidotum”.

Jednakże rola GBP Świerklany nie sprowadza się wyłącznie do zakupu i wypożyczenia książek oraz prenumeraty czasopism. Pracownicy biblioteki czynnie uczestniczą w życiu kulturalno-

społecznym gminy, organizując wystawy tematyczne i konkursy czy odwiedzając przedszkola. Placówka dba również o rozwój czytelnictwa u osób niepełnosprawnych i starszych, dostarczając im książki do domu przez bibliotekarzy, czytelników czy członków rodziny. Warto wspomnieć również, że z myślą o ww. osobach kupowane są do biblioteki książki pisane większą czcionką czy bogato ilustrowane.

Na koniec warto dodać, że zmieniły się zasady wypożyczenia książek.

– Przychylając się do sugestii czytelników czas wypożyczeń został wydłużony do 2 miesięcy, jednorazowo zaś można wypożyczyć do 10 egzemplarzy książek. Przy okazji chciałabym serdecznie podziękować osobom, które przekazały dary książkowe do naszej biblioteki. Dzięki Państwa życzliwości i ofiarności wzbogacił się nasz księgozbiór. Nie pozostaje mi nic innego jak zaprosić do korzystania z naszych bogatych zbiorów! – podsumowuje dyrektor Raszka.

## Młodzi kochają sztukę

Kolejne sukcesy odnieśli podopieczni Bogumiła Szmidt-Kruk – najmłodszy uczestnicy szkolnych grup teatralnych Powiatowego Ogniska Pracy Poza-szkolnej, jakie działają w SP nr 1 w Świerklanach. Spektakle z ich udziałem zdobyły uznanie na dwóch przeglądach i konkursach.

I tak, Teatr „AKuKU” z przedstawieniem pt. „Dobry uczynek skrzatów” otrzymał III miejsce w V Ogólnopolskim Dziecięcym Festiwalu Teatralnym „Przestrzeń Wyobraźni” w Rybniku oraz nagrodę dla najlepszego spektaklu w kategorii klas I-III podczas VII edycji Spotkań Teatralnych „bez MASKI” w Knurowie-Szczygłowicach. Z kolei, Teatr „FIKA” za spektakl „A niech to gęś kopnie” otrzymał nagrodę w kategorii klas starszych IV-VI i dodatkowo wyróżnienie dla Zuzanny Sęp – uczennicy klasy piątej za rolę koguta.

– Młodzi aktorzy kochają sztukę, a zajęcia teatralne sprawiają im wiele radości, dostarczają wrażeń, wyzwalają uczucia, emocje. Tak jest zawsze, chociaż próby są żmudne, wymagają uwagi i koncentracji. Jest nam niezmiernie miło, że nasze grupy teatralne zdobywają sukcesy – mówi instruktor p. Bogumiła Szmidt-Kruk.

Oba spektakle będzie można zobaczyć podczas MAJÓWKI TEATRALNEJ, jaka 19 i 20 maja br. odbędzie się w SP nr 1 z okazji 15-lecia działalności teatru w szkole. Szczegóły na plakacie.

**inicjatywa**

**majówka teatralna**

19.05.2017  
godz. 17:00 SPEKTAKL  
„A niech to gęś kopnie!”  
SP nr 1 w Świerklanach

20.05.2017  
godz. 16:00  
„Dobry uczynek skrzatów”  
godz. 17:00  
ALE TALENT!  
konkurs muzyczny ze wspólnymi nagrodami  
bibliotki przy szkole  
Godz. 19:00-20:00  
KONCERT PLENEROWY CANDYCAINE  
bibliotki przy szkole

# Młodzi Europejczycy w Świerklanach



Kolejna wizyta zagranicznej młodzieży w ramach projektu ERASMUS+ „Young Europeans in Action. Helping you, Helping me out. YEAH” 2015-2017 miała miejsce w Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach. W pierwszej połowie marca placówkę odwiedziły delegacje uczniów i nauczycieli z Hiszpanii, Włoch, Litwy, Danii i Węgier.

W domach polskich rodzin za gościło 18 uczniów. Przez pięć dni wraz z opiekunami poznawali oni gminę Świerklany oraz miasto Kraków i inne miejsca, a także polską kulturę, tradycje i zwyczaje, szczególnie te związane z górnictwem.

W pierwszym dniu pobytu gości odbyła się przygotowana przez uczniów świerkłańskiej szkoły akademii, podczas której nastąpił finał obchodzonego wcześniej Dnia Pokoju (z tej okazji wypuszczono białe gołębie). Następnie odbyło się międzynarodowe śniadanie,

a po nim goście mieli okazję wziąć udział w ciekawych zajęciach, które dotyczyły osobliwości świata chemii. Kolejnym punktem programu były warsztaty „robótek ręcznych”, zorganizowane przez uczestników projektu wraz z członkami Stowarzyszenia Osób Sprawnych i Sprawnych Inaczej „Uśmiech”. Wspólna praca przyniosła wiele radości i zadowolenia wszystkim uczestnikom warsztatów.

Odbyło się także wiele innych atrakcji, m.in. wycieczka do Krakowa (zwiedzanie Wawelu i Smoczej Jamy, spacer po krakowskich uliczkach, zakupy w Sukiennicach) i kopalni zabytkowej „Guido” w Zabrze, wizyta w Muzeum Browarnictwa w Żywcu, Muzeum Pasterstwa w Koniakowie i w Domu Chleba w Radzionkowie oraz spotkanie z władzami naszej gminy. Z dużym zainteresowaniem uczniowie i nauczyciele wysłuchali historii związanej



z mogiłą więźniów oświęcimskich oraz świerkłańskim pomnikiem przyrody – Bukiem Sobieskiego. Całości dopełniła wizyta w gospodarstwie państwa Szulik oraz uroczyste obchody Dnia Wiosny w szkole pod hasłem „Wiosna w Europie” i rozgrywki, podczas których uczniowie korzystali wyłącznie z tradycyjnych gier planszowych przywiezionych przez gości. Wszyscy razem miło spędzili czas.

Ostatnim dniem wspólnych działań był wtorek 14 marca. Zakończenie i podsumowanie projektu odbyło się w Galerii „Jan” w Jankowicach z udziałem polskich i zagranicznych uczniów i nauczycieli oraz rodzin, które gościły uczestników projektu w domach. Przygotowano ciekawe prezentacje tematycznie związane z realizacją projektu, tj. obchodzonym Dniem Pokoju oraz Dniem Tolerancji oraz wręczono drobne upominki ręcznie wykonane

przez gimnazjalistów podczas zajęć artystycznych. Padło wiele ciepłych i życzliwych słów ze strony zagranicznych przyjaciół. Nauczyciele zaangażowani w projekt wraz z koordynatorem p. Moniką Stachą podkreślają, że odnieśli bardzo duży sukces i że warto angażować się w dodatkowe projekty, gdyż podczas 7-dniowego pobytu zapewnili gościom bardzo wiele atrakcji, jak również udało się wykonać wiele ciekawych i trudnych logistycznie zadań, a wszystko to w miłej, radosnej i przyjaznej atmosferze. Uczniowie zaś mieli okazję podszkolić język angielski i poznać nowych, wartościowych ludzi. Wszyscy z niecierpliwością czekają na maj, kiedy to spotkają się już po raz ostatni, tym razem w szkole duńskiej i podsumują dwuletnią pracę w projekcie.

info: Gimnazjum  
im. K. Miarki w Świerklanach

## Ciekawe spotkania pokoleń

Od marca w SP nr 1 w Świerklanach odbywają się „Spotkania pokoleń” czyli warsztaty edukacyjne dla dzieci i seniorów. Warsztaty dofinansował Urząd Gminy Świerklany wraz ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach „Inicjatywa”.

Najpierw bezpłatne warsztaty języka angielskiego rozpoczęli seniorzy. Zajęcia prowadzone są na poziomie podstawowym i uczestnicy nie korzystają z podręczników. Angielski dla seniorów to nie tylko nauka języka obcego, ale również

okazja do lepszego poznania samego siebie i odkrycia swoich możliwości. Ponadto lekcje w gronie rówieśników, to szansa na przeżycie czegoś niepowtarzalnego. W kwietniu natomiast ruszyły warsztaty dziennikarsko-fotograficzne, podczas których przygotowane zostanie specjalne wydanie gazety „Kneflik”. Ze względu na coraz większą mobilność młodych ludzi, dzieci często nie mają kontaktu z własnymi dziadkami i babciami, przez co więzi międzypokoleniowe ulegają rozluźnieniu. Dlatego seniorzy i seniorki, dysponu-

jąc odpowiednimi umiejętnościami i czasem, mogą stać się razem z dziećmi współtwórcami lokalnej gazety.

Projekt „Spotkania pokoleń” ma na celu budowanie

i wzmacnianie relacji międzypokoleniowych.

Więcej informacji na stronie internetowej Stowarzyszenia „Inicjatywa” [www.inicjatywa.fopsz.slask.pl](http://www.inicjatywa.fopsz.slask.pl)





# Nie truj sąsiada

Uczniowie i nauczyciele SP Jankowice włączyli się do kampanii na rzecz walki z niską emisją i poprawy jakości powietrza pt. „Gmina z dobrą energią!”, która objęła swoim zasięgiem 25 gmin i 3 powiaty Subregionu Zachodniego. Szkoła zrobiła to, co najlepiej potrafi – postawiła na edukację. Hasło przewodnie: NIE TRUJ SĄSIADA, stało się inspiracją wielu pomysłów i działań.



Podczas „Przerwy z nauką” uczniowie w sposób praktyczny analizowali problem pozyskiwania energii metodami konwencjonalnymi oraz niekonwencjonalnymi. W trosce o ochronę zasobów naturalnych próbowali odpowiedzieć

na pytanie: Jak oszczędzać energię? Swoje pomysły i rozwiązania przedstawili w formie plakatów, które zostały udostępnione innym poprzez wywieszenie ich na korytarzu. Były też do rozwiązania krzyżówki i możliwość samo-

dzielnego złożenia obwodu elektrycznego zasilanego fotoogniwem.

Do akcji włączyła się redakcja gazetki szkolnej, popularyzując w dwóch kolejnych numerach tematykę zanieczyszczenia powietrza. Uczniowie czytający „Słówka” dowiedzieli się czym jest niska emisja, jak wpływa na nasze zdrowie i środowisko naturalne. Redaktorzy namawiają do czynnego zaangażowania się w akcję: reagowanie i sprzeciw wobec spalania śmieci w domowych piecach. Gazetka publikuje wywiad z Nikolą – uczennicą klasy 5 a, która napisała list do p. premier Beat Szydło z prośbą o zwrócenie uwagi na problem zanieczyszczenia powietrza i jego wpływu na zdrowie zarówno dzieci, jak i dorosłych (Nikola otrzymała odpowiedź zredagowaną w kancelarii Pani Premier).

A jakie działania podejmowane są w naszej gminie, aby czystość powietrza polepszyć? Z takim pytaniem uczniowie udali się do Urzędu Gminy i przeprowadzili poważną rozmowę z wójtem Panem Tomaszem Pieczką i inspektorem

ochrony środowiska Panem Piotrem Pustelnikiem. Okazało się, że władzom naszej gminy problem bardzo leży na sercu i działań podejmuje się wiele. Na szkolnej stronie internetowej można zobaczyć film nakręcony w trakcie spotkania. Powitanie wiosny również stało się okazją, aby zamanifestować nasze oczekiwania wobec mieszkańców gminy. Naszym celem było zasygnalizowanie społeczności lokalnej problemu niskiej emisji, która w znacznej mierze przyczynia się do powstawania smogu. Wyruszając spod szkoły korowodem liczącym ponad 300 uczestników chcieliśmy dać wyraz naszej troski o środowisko. Wspólny przemarsz uczniów i nauczycieli na powitanie wiosny, pożegnanie zimy i smogu z pewnością wzmocni poczucie odpowiedzialności za środowisko oraz przyczyni się do poprawy stanu powietrza w naszej miejscowości i najbliższej okolicy. Uczniowie wzięli także udział we wspólnej zabawie i konkursach, a podczas dnia otwartej szkoły edukowali również rodziców.

tekst i zdj.: SP Jankowice

# Czesi uczyli nas wyplatać kosze

Kolejny punkt programu polsko-czeskiej współpracy został zrealizowany. Na początku kwietnia zaprzyjaźniona z naszą gminą miejscowość Vetrkovic w Republice Czeskiej odwiedzili przedstawiciele kół gospodyń wiejskich z Jankowic i Świerklan oraz Urzędu Gminy Świerklany.

10-osobowa grupa pod okiem czeskich gospodyń uczyła się sztuki wyplatania koszy i elementów ozdobnych z wikli-

ny. Było zabawnie i... swojsko – język czeski jest dla nas łatwy w odbiorze i nie był potrzebny tłumacz. Praca z wikliną także nie przysporzyła naszym zdolnym paniom wielkich trudności. Spotkanie przebiegło w miłej i serdecznej atmosferze.

– Fajnie jest podpatrzeć, co ciekawego robią nasze koleżanki za polską granicą, a przy okazji pochwalić się naszym dorobkiem, poznać nowe osoby i miło



spędzić czas – zgodnie twierdzą uczestniczki kwietniowej wycieczki.

Przypomnijmy, że ze znajdującą się w czeskim powiecie Opawa, miejscowością łączy naszą gminę współpraca w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – Programu INTERREG V-A. Finansowany przy udziale środków unijnych, projekt ma na celu wzajemne poznanie się partnerów i rozwinięcie przygranicznej współpracy. Polega ona na or-

ganizowaniu wspólnych przedsięwzięć, jak jarmark ozdób świątecznych czy wycieczki w góry, które sprzyjają wymianie doświadczeń. Od czeskiego partnera dzieli naszą gminę niewiele ponad godzina jazdy samochodem. Przed nami jeszcze m.in. turnieje piłkarskie i zawody strażackie oraz obchody Dnia Dziecka po obu stronach granicy. Na koniec wydany zostanie folder, w którym znajdzie się opis oraz zdjęcia podejmowanych wspólnie działań.

## PODZIĘKOWANIE

Pragniemy podziękować wszystkim darczyńcom, którzy wykazali się ogromnym, szczerym sercem biorąc udział w akcji charytatywnej ZAJĄCZEK.

Organizowana od kilku lat akcja, przynosi radość na Wielkanocne Święta wybranej rodzinie z naszej gminy, która potrzebuje wsparcia. Tym razem udało się nam zebrać 12 paczek! Rodzina otrzymała artykuły spożywcze, chemię, zabawki, ubrania oraz upominki. Jeszcze raz w imieniu obdarowanej rodziny i organizatora DZIĘKUJEMY!

Szkoła Podstawowa  
im. Stanisława Staszica w Jankowicach

## ŚWIADOMY SENIOR

Z myślą o osobach starszych mieszkających w Rybniku oraz w miejscowościach powiatu rybnickiego stworzony został przez funkcjonariuszy tamtejszej policji program „Świadomy Senior”. Działania polegające m.in. na prowadzeniu rozmów, rozdawaniu ulotek i organizowaniu prelekcji z udziałem przedstawicieli docelowej grupy mają uczulić ich na zagrożenia i nauczyć właściwego reagowania.

Wzrost liczby mieszkańców w wieku senioralnym stanowi przesłankę dla służb mundurowych do skupienia szczególnej uwagi i podejmowania systemowych działań na rzecz tej właśnie grupy osób. Jednakże to przede wszystkim fakt, że osoby starsze coraz częściej padają

ofiarami przestępstw, kazał się w sposób szczególny zająć tym tematem.

Oszuści są coraz bardziej zuchwali i nie mają żadnych skrupułów. Wykorzystują ufnosć oraz dobre serce osób, które nie potrafią odmówić pomocy w trudnej sytuacji. Stąd tak

wielka skuteczność metody „na wnuczka”, którą na szczęście – dzięki nagłośnieniu sprawy przez media – sprawcom coraz trudniej jest się posługiwać.


Jak pokazują policyjne statystyki, dochodzi również do przypadków, kiedy podczas dokonywania przestępstw sprawcy używają wobec swoich ofiar przemocy fizycznej. Aktualnym problemem, z którym seniorzy mogą się spotkać na co dzień, jest nadużywanie alkoholu lub stosowanie substancji psychoaktywnych przez osoby z najbliższego ich otoczenia, głównie przez ludzi młodych. W związku z powyższymi faktami, policjanci z wydziału prewencji Komendy Miejskiej Policji w Rybniku opracowali program „Świadomy Senior”, który na celu ma wzrost poczucia bezpieczeństwa seniorów oraz ograniczenie liczby zdarzeń kryminalnych, w których padają oni ofiarą. Poprzez realizację tego programu policjanci chcą także zwiększyć zainteresowanie społeczeństwa problemami i zagrożeniami, z jakimi spotykają się osoby starsze.

na podst. <http://rybnik.slaska.policja.gov.pl>

### Drogi Seniorze, pamiętaj o tym, że:

- nie wszystkim, którzy odwiedzają twój dom, możesz ufać;
- zwróć szczególną uwagę na osoby obce kręcące się w okolicy;
- powiadom sąsiadów i rodzinę, jeśli czujesz się zagrożony lub nie wiesz jak postąpić;
- w żadnym wypadku nie przekazuj wartościowych rzeczy osobom trzecim, które „w zastępstwie” wnuka czy innego krewnego mają odebrać towar, nie dawaj też gotówki;
- postaraj się, aby w miarę możliwości nie pozostawać w domu samemu, zwłaszcza podczas wizyt inkasentów, których nie znasz czy też akwizytorów;
- z wielką rozwagą korzystaj z wszelakich okazji cenowych, zwłaszcza tych oferowanych w ramach handlu obwoźnego;
- o każdym „dziwnym” telefonie czy wizycie powiadom odpowiednie służby – wystarczy zadzwonić pod numer 112;
- w miejscach publicznych zadbaj o swoje bezpieczeństwo i posiadane przez siebie rzeczy: portfel, dokumenty, telefon.

**ŚWIADOMY SENIOR**  
PROGRAM PREWENCYJNY DLA OSÓB STARSZYCH




RYBNIK 2016

**Seniorze !**


- ▶ Chcesz dowiedzieć się jak działają przestępcy?
- ▶ Jak nie paść ofiarą oszustów?
- ▶ Jak bezpiecznie poruszać się w ruchu drogowym?
- ▶ Jak udzielać pierwszej pomocy?
- ▶ Jak rozwiązywać konflikty międzysąsiedzie?
- ▶ Jak obronić się w sytuacji zagrożenia?
- ▶ Jak nie narazić się na negatywne konsekwencje korzystając z Internetu?
- ▶ Chcesz poszerzyć wiedzę w zakresie zagrożeń związanych z alkoholem i innymi używkami

Weź udział w programie prewencyjnym „Świadomy Senior”

Więcej informacji uzyskasz u koordynatorów programu z ramienia Komendy Miejskiej Policji w Rybniku:  
 • (032) 42 95 369 - asp.szt. Dariusz Piotrowski  
 • (032) 42 95 368 - sier.szt. Dariusz Jaroszewski



POLICJA  
Komenda Miejska  
Policji w Rybniku



POLICJA  
Komenda Miejska  
Policji w Rybniku

## Śniadanko u gospodyń



Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich nr 1 w Jankowicach spotkały się przed Wielkanocą na „śniadanku świątecznym”. Było to kolejne z szeregu spotkań, połączonych z degustacją potraw świątecznych i prezentacją ozdób i rękodzieła.

Na stołach znalazły się babki wielkanocne, żurek, jajka w różnej postaci oraz ciasta. Ponad 20 pań i zaproszonych gości spotkało się przy wspólnym stole, by skosztować tradycyjnych i zupełnie nowoczesnych potraw. Prze-

wodnicząca KGW Urszula Kasperek opowiedziała o symbolice poszczególnych produktów, które wkłada się do świątecznego koszyczka. Spotkanie zwińczyła degustacja i wspólne wspomnianie świąt sprzed lat.

ZGD  
Związek Gmin

TY TEŻ MOŻESZ!

Fundacja  
PEN

**Chcesz otworzyć własną firmę?  
Skończyłeś 50 lat i nie pracujesz?  
Mieszkasz w województwie śląskim?**





**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ!**

**Możesz otrzymać:**

- 24 000,00 zł w ramach bezzwrotnej dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej;
- do 1 750,00 zł/miesiąc na utrzymanie firmy przez pierwsze 12 miesięcy działalności




**O projekcie "Ty też możesz!"  
dowiedz się więcej na stronie  
[www.dotacjeslaskie.zgd.com.pl](http://www.dotacjeslaskie.zgd.com.pl)**

**Biuro projektu:**  
Zachodniopomorska Grupa Doradcza Sp. z o.o.  
ul. Górnych Wałów 7 lok. 27, 44-100 Gliwice  
tel.: 695 434 343  
e-mail: dotacjeslaskie@zgd.com.pl



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Śląskie. Pozytywna energia



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



## Zapraszamy na festyny i zawody

Znane są daty organizowania w sezonie wiosenno-letnim imprez kulturalno-rekreacyjnych w naszej gminie. Szczegółowe programy wydarzeń podane zostaną do wiadomości w późniejszym czasie (plakaty, ogłoszenia, strony internetowe UG i GOKiR-u).

Już teraz warto zarezerwować sobie czas i zaprosić rodzinę na festyn rodzinny „Powitanie wakacji”, jaki 1 lipca br. odbędzie się na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Świerklanach. Gwiazdą wieczoru będzie LONG&JUNIOR. Również w Świerklanach odbędzie się organizowany co roku festyn odpustowy – zapraszamy do wspólnej zabawy w niedzielę 30 lipca.

Bawić będziemy się także w Jankowicach, gdzie na 20 sierpnia zaplanowano festyn rodzinny (OSiR Jankowice). Z kolei, niedziela 3 września, to już Dożynki Gminne w Świerklanach.

Tymczasem już 4 czerwca na terenie OSiR-u Jankowice odbędzie się II Piknik Militaryny pod patronatem Wojskowego Komendanta Uzupełnień w Rybniku, połączony Gminnym Dniem Dziecka oraz Zawodami Sportowo-Pożarniczymi o Puchar Wójta Gminy Świerklany. Uwaga – tego dnia przeprowadzona zosta-

nie zbiórka pieniędzy na rzecz chorej na rdzeniowy zanik mięśni typu 1, Oliwki Drabiniok. W walce z chorobą potrzebny jest kosztowny sprzęt medyczny i rehabilitacyjny, jak również środki finansowe na wyjazd, pobyt i leczenie dziecka za granicą. Więcej o chorobie Oliwki i organizowanej dla niej pomocy można przeczytać na <http://www.kawalek-nieba.pl/oliwka-z-sma1-prosi-o-pomoc/a> także na profilu na Facebooku „Pomoc dla Oliwki” – <https://www.facebook.com/pomozoliwi/?fref=ts>

Zebrane podczas czerwcowego festynu środki zostaną przekazane na konto fundacji, która opiekuje się chorą dziewczynką. Oliwce można także pomóc dokonując wpłaty na konto: Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawalek Nieba”, Bank BZ WBK, 31 1090 2835 0000 000 1 2173 1374, tytułem: „723 pomoc dla Oliwii Drabiniok”.

### Informacja – zmiana godzin pracy Biblioteki i GOKiR-u

Informujemy, że począwszy od maja br. Biblioteka i GOKiR czynne są w piątki od godz. 9.00 do 17.00. W pozostałe dni godziny pracy są bez zmian. Szczegóły na <http://biblioteka.swierklany.pl/godziny-otwarcia/>

w Świerklanach i Jankowicach działa monitoring. Kamery zainstalowane zostały w różnych punktach i obejmują swym zasięgiem nie tylko teren ośrodków, ale także tereny przyległe (parkingi, itd.). Podczas rutynowego sprawdzania nagrań okazało się, że system zarejestrował moment niszczenia jednej z ławek w świerkłańskim OSiR-ze. Nagranie jest wyraźne i identyfikacja osób przebywających na scenie ośrodka w chwili demolowania ławki nie stanowiła problemu. Rodzice sprawcy już ponieśli koszty naprawy zniszczonego mienia. Raz jeszcze apelujemy do mieszkańców – w szczególności do młodych obywateli naszej gminy – aby nie niszczyli wspólnego mienia i w sposób kulturalny spędzali czas na ośrodkach. Przypominamy, że zainstalowane tam kamery, to nie atrapy, a rejestrowany przez nie materiał jest dobrej jakości (nagrania są wyraźne nawet nocą).

## Trwają przygotowania do sezonu

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji prowadzi intensywne prace mające na celu przygotowanie OSiR-u w Świerklanach i w Jankowicach do sezonu letniego. Drobne prace remontowe i naprawcze, sprzątanie po zimie (grabienie, zamiatanie), przycinanie i formowanie drzewek ozdobnych czy też sadzenie ozdobnych roślin wokół budynków – to tylko niektóre z wykonywanych czynności. Czynione są starania, aby oba ośrodki były zadbane i estetyczne, jak również bezpieczne dla osób odwiedzających (coroczne przeglądy techniczne placów zabaw i urządzeń).

### Zadział monitoring

Mieszkańców gminy wielokrotnie informowaliśmy o tym, że w ośrodkach sportu i rekreacji

Koło Pszczelarzy Świerklany, Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach oraz Powiatowe Ognisko Pracy Pozaszkolnej w Czerwionce-Leszczynach zapraszają dzieci i młodzież z Gminy Świerklany do udziału w konkursie plastyczno-fotograficznym, nad którym honorowy patronat sprawuje Wójt Gminy Świerklany.

*„Gdyby pszczoła zniknęła z powierzchni planety, ludziom pozostałyby cztery lata życia. Bez pszczoł nie ma zapylenia, a więc też roślin, zwierząt i ludzi”.*

### Regulamin powiatowego konkursu plastyczno-fotograficznego pt. „Pszczoły”

#### Tematyka konkursu

zwrócenie uwagi młodego człowieka na otaczającą go naturę. Świat pszczoł to rzecz bezcenna. Pracują całe swoje życie, aby rośliny mogły się rozwijać i obdarzać nas swoimi owocami. To one w decydujący sposób wpływają na losy naszej ziemi. Chrońmy pszczoły, ponieważ zdrowa przyszłość następnych pokoleń w dużej mierze zależy właśnie od nich.

#### Cele konkursu

uwrażliwienie na piękno otaczającej nas przyrody, prezentacja możliwości twórczych uczniów w dziedzinie plastyki i fotografii, rozwijanie wrażliwości estetycznej, inspirowanej światem przyrody, przeżyciami i wyobrażeniami, wymiana doświadczeń i poszerzenie wiedzy z zakresu technik plastycznych i fotograficznych.

#### Uczestnicy

przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja Gminy Świerklany, uczestnicy zajęć plastycznych w Śląskiej Galerii „Jan” w Jankowicach, uczestnicy kół plastycznych i fotograficznych Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej.

#### Warunki konkursu

- format prac plastycznych i technicznych A3,
- technika dowolna płaska,
- zdjęcia wykonane w technice analogowej lub cyfrowej, a następnie wywołane lub wydrukowane, format minimum 130×180 mm – odpowiednio każdy bok, uczestnik może zgłosić maksymalnie 4 fotografie;
- praca indywidualna,
- prace opisane na odwrocie – imię i nazwisko autora, wiek, dane placówki, imię i nazwisko instruktora/nauczyciela;
- udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem zgody na wykorzystywanie danych osobowych uczestnika.

Prace zostaną ocenione w następujących kategoriach wiekowych: – przedszkola, klasy I-III SP, klasy IV-VI SP, gimnazja;

Prace należy nadsyłać na adres: **Śląska Galeria Malarstwa „Jan” w Jankowicach, 44-264 Jankowice, ul. Prosta 2.** Termin nadsyłania prac – **25 maja 2017 r.**

#### Podsumowanie konkursu

Nastąpi ono w czerwcu 2017 r. O dokładnym terminie oraz o wynikach konkursu poinformujemy w późniejszym terminie. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone na stronie internetowej Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej: [www.popp-powiatrybnicki.pl](http://www.popp-powiatrybnicki.pl) oraz na stronie GOKiR Świerklany [www.swierklany.org.pl](http://www.swierklany.org.pl)

Szczegółowe informacje nt. konkursu – tel. 504 820 447,  
e-mail: [popp@powiatrybnicki.pl](mailto:popp@powiatrybnicki.pl)  
ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W KONKURSIE!

# Niezwykłe abstrakcje w Galerii „Jan”

Wiola Gaszka-Wojaczek to nietuzinkowa artystka, której prace można było podziwiać w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach. Z końcem marca odbył się tam wernisaż wystawy malarstwa artystki „Strefa Onirii”.

Pochodząca ze Świerklan Wioletta Gaszka-Wojaczek ukończyła Państwowe Liceum Sztuk

Plastycznych w Bielsku-Białej oraz studia w Cieszyńskim Instytucie Sztuki Uniwersytetu



Śląskiego w pracowni wybitnego pedagoga i artysty prof. Tadeusza Rusa. – Jestem malarzką. Zaprzęgam do malowania wszystkie czynniki, które wchodzi w mój skład. Czy jestem artystką? Determinacja, z którą uprawiam ten gatunek wskazywałaby na to, ale nie jestem pewna. Moje malarstwo pochodzi z zachwyty światłem, tańcem, niebem, ogrodem, fraktalami, solarnymi religiami i czym tam pięknym jeszcze. Malarsko przebywam w różnych przestrzeniach, tak jak i te przestrzenie przebywają we mnie razem ze wszystkimi emocjami – mówi o sobie malarzka. Ostatni wernisaż w jankowickiej galerii krótkim recitalem uświetniła Ola



Leśniewicz, znana z programu „The Voice of Poland”, z akompaniamentem dziennikarza, fotografa i muzyka – Szymona Kamczyka. Wernisaż spotkał się z ogromnym zainteresowaniem zwiedzających.

## Zmiany w szkolnictwie

**Ciąg dalszy ze str. 3**

szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Świerklany. I tak, w Szkole Podstawowej nr 1 im. Ludwika Holesza w Świerklanach uczyć się będą młodzi mieszkańcy miejscowości Świerklany z następujących ulic (w kolejności alfabetycznej): Boryńskiej (nr 1– 50), Bratkowej, Budowlanej, Fiołkowej, Gajowej, Górnej, Jesiennej, Kościelnej (od nr 44 do końca), Tadeusza Kościuszki, Letniej, Leśnej, Łakowej, Makowej, Parytetycznej, Plebiscytowej, Pogodnej, Przemysłowej, Rybackiej, Rybnickiej, Słonecznej, Sosnowej, Stokrotkowej, Szkolnej, Świerkowej, Tęczowej, Tulipanowej, Wiejskiej, Wiosennej, Wrzosowej, Zimowej i Żorskiej. Z kolei, obwód Szkoły Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach obejmuje dzieci i młodzież zamieszkałą na ulicach: Aleja, Basztowa, Błękitna, Boryńska (od nr 51 do końca), Gogołowska, Górnośląska, Granice, Hutnicza, Władysław Jagiełły, Jana Kazimierza, Jana III Sobieskiego, Księdza Janika, Jankowicka, Kasztelańska, Kazimierza Wielkiego, Kościelna (nr 1– 43), Korytarzowa, Kucharzówka, Księdza Ligionia, Władysława Łokietka, 3 Maja, Malarska, Mieszka I,

Ogrodnicza, Piekarnicza, Henryka Pobożnego, Połomska, Powstańców, Rajska, Rolnicza, Rycerska, Spacerowa, Zygmunta Starego, Stawowa, Strażacka, Szerocka, Szklarnia, Szybowa, Władysława Warneńczyka, Wodzisławska, Zamkowa, Zielona, Żłota i Żeglarska. W przypadku Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach sprawa jest prosta – obwód obejmuje całą miejscowość Jankowice.

Temat obwodów szkół był w gminie gorąco dyskutowany – sesję poprzedziły spotkania z mieszkańcami, jak również sprawa została omówiona na posiedzeniach komisji działających przy Radzie Gminy Świerklany. Wielu mieszkańców w ogóle nie zgadza się z likwidacją

gimnazjów, widząc w reformie szkolnictwa zagrożenie dla ciągłości i skuteczności kształcenia. Jednak decyzja zapadła i zgodnie z ustawą – Prawo oświatowe, gimnazja zakończą swoją działalność 31 sierpnia br., a istniejące obecnie szkoły podstawowe staną się wraz z nastaniem września br. szkołami ośmioletnimi. W praktyce oznacza to, że młodzież ucząca się obecnie w pierwszych i drugich klasach gimnazjów dokończy swoją edukację w systemie gimnazjalnym, nie będzie jednak prowadzony już nabór do klas pierwszych gimnazjum. Z kolei, uczniowie obecnych klas szóstych szkół podstawowych we wrześniu br. staną się uczniami klas siódmych SP.

W gminie wybrano również nowych dyrektorów szkół podstawowych, którzy od 1 września br. pokierują pracą ośmiioletnich placówek oświatowych. Na stanowisku dyrektora SP nr 1 w Świerklanach pozostanie Katarzyna Ciesielska, a w SP Jankowice – Piotr Pszonka. Zmiana nastąpi jedynie w przypadku SP nr 2 w Świerklanach, gdzie Alinę Konsek zastąpi Maria Rduch – dotychczasowa dyrektor świerklańskiego gimnazjum.

Wyboru dyrektorów dokonała kilkunastoosobowa komisja, w skład której weszli przedstawiciele różnych środowisk – kuratorium oświaty, związków zawodowych, rad pedagogicznych i rad rodziców oraz władz gminy.

## Jarmark Wielkanocny przyciągnął mieszkańców

**Tegoroczny Jarmark Wielkanocny, zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach przyciągnął tłumy mieszkańców, a prezentowane na stoiskach produkty cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.**

Na specjalnie przygotowanych stoiskach można było znaleźć m.in. palmy wiel-

kanocne, różnego rodzaju rękodzieło – ozdoby, biżuterię i przedmioty użytkowe. Było również sporo smakowitych, których można było skosztować na miejscu, m.in. swojskich wędlin i serów góralskich. Swoje stoiska miały również panie z kół gospodyń, działających na terenie gminy. Przygotowane przez nie potrawy przypadły do gustu

gościom jarmarku. Jarmark odbył się w dniach 1 i 2 kwietnia w sali bankietowej GOKiR w Świerklanach. Była to już kolejna po Jarmarku Bożonarodzeniowym impreza wystawiennicza, która cieszyła się sporą frekwencją. Mieszkańcy oraz wystawcy już zadeklarowali chęć udziału w kolejnych tego typu wydarzeniach na terenie gminy.



# Zagraли dla chorego Maksia

Strażacy z Jankowic już po raz czwarty zorganizowali otwarty Charytatywny Turniej Siatkówki Strażaków. To impreza, która już od kilku lat ma pomóc w zebraniu środków na rehabilitację Maksymiliana Ciemiegi, syna jednego ze strażaków.

W tym roku oprócz samego turnieju, na gości czekało wiele wydarzeń dodatkowych. Były pokazy ratownictwa, wystawa motocykli, kawiarenka, pokazy tańca oraz „światelko dla Maksia”, czyli jednoczesny pokaz sygnałów świetlnych wszystkich samochodów pożarniczych, jakie przyjechały tego dnia do Jankowic. Dzięki ogromnemu zaangażowaniu społeczników i wielu sponsorów, tego dnia udało się zebrać dla Maksia 12 122,31 zł oraz 5700 zł z aukcji Allegro, na których wystawiono gadzety i przekazane na licytację przedmioty od znanych osób. – Dziękujemy bardzo serdecznie w imieniu swoim jak i Maksia wszystkim zaangażowanym w organizację II Tur-



nieju Charytatywnego „Strażacy Grają Dla Maksia”. Przede wszystkim OSP Jankowice jak również Gimnazjum im.ks. Walentego w Jankowicach. Dziękujemy wszystkim drużynom biorącym udział w turnieju, sponsorom jak również wszystkim przybyłym gościom – nie szczędzili podziękowań rodzice małego Maksia.

**Organizatorzy**



## Helenki biesiadowały w imieniny



Kolejny raz prawie wszystkie Heleny z gminy Świerklany, zarówno te dorosłe, jak i te najmłodsze, spotkały się z okazji imienin Heleny. Wydarzenie miało miejsce 2 marca, kiedy wszystkie panie o imieniu Helena obchodzą swoje święto. – Na spotkanie przyszło 28 pań i dziewczynek z naszej gminy. Choć nie wszystkie zaproszone Heleny mogły się pojawić, spotkanie bardzo się udało. Najmłodsza z Helenek

ma 2 latka, mamy też Helenkę w wieku 2 i pół roku. Panie zostały obdarowane czekoladami od szefowej lokalu „U Joli”. Tradycyjnie spotkanie miało na celu integrację i wspólne biesiadowanie, na pewno spotkamy się znowu za rok – mówi Helena Wojciechowska, jedna z inicjatorek spotkań pań o imieniu Helena. Warto dodać, że było to już czwarte takie spotkanie, organizowane w Świerklanach.

## SZKOŁA WALKI LAO HU na sparingach międzyklubowych

Adepci wushu ze Szkoły Walki Lao Hu, która swoje treningi prowadzi na sali gimnastycznej Gimnazjum w Jankowicach, wzięła udział w międzyklubowych sparingach, które odbyły się w Wodzisławiu Śląskim – Zawadzie, na zaproszenie Klubu Sztuk Walki Sanda. – Na treningu adepci ćwiczą kondycję, siłę i technikę, natomiast tego typu spotkania pozwalają poczuć atmosferę zawodów. Dla za-

wodników, którzy startują w zawodach, sparingi są idealnym treningiem przed turniejami – mówi Kamil Widawski, trener Szkoły Walki Lao Hu. Adepci klubu będą mogli sprawdzić swoje umiejętności na Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Sanda, które odbędą się w czerwcu w Warszawie. Treningi w Jankowicach odbywają się we wtorki i czwartki od godz. 18.30.







## Na turniej siatkówki przyjechali z całego regionu

Kolejny Turniej Siatkówki o Puchar Wójta Gminy Świerklany zainteresował pasjonatów sportu z całego regionu. W turnieju udział wzięło blisko 20 drużyn, m.in. z Pawłowic, Orzesza, Mikołowa, Mszany, Gaszowic i oczywiście ze Świerklan i Jankowic.

– Widzimy, że zainteresowanie turniejem w porównaniu do poprzednich edycji jest znacznie większe. Odnotowaliśmy sporo przyjezdnych drużyn. Za tym poszedł też poziom, który znacznie się podwyższył. Był to bardzo różnorodny turniej. Pojawiają się młodzi zawodnicy, a promocja tego typu rekreacji przynosi efekty. Rozgrywki nie są oparte o kluby, a o drużyny

amatorskie, które mogą się integrować na boisku, jednocześnie rywalizując o puchar i nagrody – mówi Grzegorz Wyciszczok, prowadzący turniej. Do rozgrywek zaproszono 3-osobowe drużyny. Możliwe było również zgłoszenie drużyny 4-osobowej, z jednym rezerwowym zawodnikiem. Zmagania odbyły się tradycyjnie już w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach. Gościny użyczyło także świerklańskie gimnazjum. Wszyscy zawodnicy mieli zagwarantowany poczęstunek, a na najlepszych czekały puchary i medale oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe, m.in. bony do realizacji w sklepie



sportowym, sprzęt sportowy i zestawy gminnych gadżetów. Udział w turnieju był bezpłatny, dlatego zmagania cieszyły się tak dużym powodzeniem. Pierwsze miejsce zdobyli zawodnicy z drużyny „Witki”. Drugą lokatę zajęła drużyna

„Michel”, a trzecie miejsce wywalczyli panowie z drużyny „Siła razy prawe ramię”.

Turniej siatkówki i turniej szachowy (relacja poniżej) zostały zorganizowane wspólnymi siłami Urzędu Gminy Świerklany i GOKiR-u.

## Najlepsi w szachach

Nie tylko miłośnicy czynnego wypoczynku mają w naszej gminie sposobność do podjęcia sportowej rywalizacji i aktywnego spędzania wolnego czasu. Warto ćwiczyć także umysł, o czym wiedzą uczestnicy organizowanego co roku Turnieju Szachowego o Puchar Wójta Gminy Świerklany.

Druga edycja szachowych zmagania miała miejsce w ostatnią sobotę marca w sali Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach. O puchar wójta oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe walczyło ponad 20 zawodników. Grali oni podzieleni na dwie kategorie wiekowe (juniorzy i seniorzy), systemem szwajcarskim (7 rund, po 15 min. dla 1 zawodnika), a ich zmagania bacznie obserwował sędzia szachowy, Wiesław Miłkowski.

W kategorii juniorów najlepszy okazał się **Mateusz Szuścik**, który pokonał laureata miejsca drugiego – **Remigiusza Wróbla** i trzeciego – **Szymona Pytlika**. Wśród seniorów pierwsze miejsce zajął **Krzysztof Wołyński**, drugie **Leon Herman**, a trzecie



**Eugeniusz Broża**. Nagrodami dla najlepszych zawodników były puchary i medale, a także bony na zakup sprzętu sportowego i gadżety promocyjne gminy. Pozostali uczestnicy gry otrzymali nagrody pocieszenia. Dla wszystkich przygotowano poczęstunek, a przebieg turnieju zarejestrowała lokalna telewizja.

Gratulujemy zwycięzcom, a wszystkim amatorów gry



w szachy już dziś zapraszamy na kolejny – III Turniej Szachowy o Puchar Wójta Gminy Świerklany w przyszłym roku.

# Kurier

Gminy Świerklany

REALIZACJA:

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.  
Racibórz, ul. Zborowa 4

NA ZLECENIE

Urzędu Gminy Świerklany  
z siedzibą w Jankowicach  
ul. Świerklańska 54  
tel. 32 432 75 00